

聖徒之聲

一九八九年五月



聖徒之聲

中華民國七十八年五月一日
一九八九年五月一日

耶穌基督末世聖徒教會出版之中文雜誌，內容取材自 ENSIGN(旌旗)，NEW ERA(新時代)，FRIEND(朋友)等英文雜誌。

總會會長團 彭桂泰福 興格萊戈登 孟蓀多馬

十二使徒議會

洪德豪惠 潘培道 艾希頓馬文
貝利多馬 海大衛 傅士德雅各
麥士維尼爾 納爾遜羅素 鄭克司達林
培勒羅素 胡適令約瑟 司考德李察

顧問

畢諾克修 郭克勤 布蘭福威廉
韋格斯都夫 李喬治百啓

編輯

畢諾克修

教會雜誌主管

彼德生多馬

國際雜誌編輯委員會

總編輯：希勒賴理

助理編輯：米基大衛 莉蒙蓮安

兒童版：布林克曼戴安

美術指導和設計：史蒂文生凱 庫克沙里
發行：克里斯丁里奇諾 麥克唐納希德尼

凱普珍安 夏帕提摩太、戴頓史蒂芬

企劃經理：韓生喬思

聖徒之聲編輯委員會

發行人：劉春華

翻譯主任：仲國強

編 輯：夏海怡

新聞編輯：李青蓉

發行者：

耶穌基督末世聖徒教會

台北發行中心

台灣省台北市金華街一八三巷二十四號一樓

承印者：今日彩色印刷股份有限公司

台北縣中和市中山路二段 340 巷 26 號

封面說明：「耶穌受洗」

安德森哈利繪◎耶穌基督

末世聖徒教會

The Sheng Tu Chih Sheng is published monthly by The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, 50 East North Temple, Salt Lake City, Utah 84150. Application to mail at second class postage rates is pending at Salt Lake City, Utah. Subscription price \$9.00 a year. \$1.00 per single copy. Thirty days' notice required for change of address. When ordering a change, include address label from a recent issue; changes cannot be made unless both the old address and the new are included. Send U.S.A. and Canadian subscriptions and queries to Church Magazines, 50 East North Temple Street, Salt Lake City, Utah 84150, U.S.A. Subscription information telephone number 801-240-2947.

POSTMASTER: Send address changes to Sheng Tu Chih Sheng at 50 East North Temple Street, Salt Lake City, Utah 84150, U.S.A.

版權所有©1988財團法人

耶穌基督末世聖徒教會

總會會長

PBMA8905CH

行政院新聞局登記證局版台誌字第 5768 號
中華郵政北台字第 2224 號執照登記為雜誌交寄

目錄

2 總會會長團信息：「我的同工僕人們」

興格萊戈登會長

7 主的時間 歐特艾瑞克

10 問與答：

可憎的教條 別斯特荷德

13 家庭手冊：

教導孩童選擇權及選擇

17 夏威夷愛心 喬利喬安

23 歸信者剪影：波斯頓瑪莎

41 夫妻互信 法蘭森克絲蒂

47 面臨考驗時 索納克拉華

51 探訪教師信息：「餵養我的羊」

53 我要當牧師 貝格羅賓

青年欄

56 樣板 范恩斯多馬長老

58 里約的周末大賽 傑斯泰利

62 一道光柱 布朗瑪麗琳

兒童欄

30 莫里尼的白襯衫 韓特帕拉

32 耶穌基督真實的教會

教義和聖約故事

34 分享時間：做一個正義的領袖

葛涵珮

36 連連看：袖珍馬

佩姬色爾

訂閱價目：

港澳地區：

零售每本港幣 5 元 零售每本新台幣 30 元

全年共十二期港幣 30 元 全年共十二期新台幣 150 元

亞洲地區：

空郵一年新台幣 1100 元，港幣 220 元，美金 28 元

平郵一年新台幣 600 元，港幣 96 元，美金 14 元

海外地區：

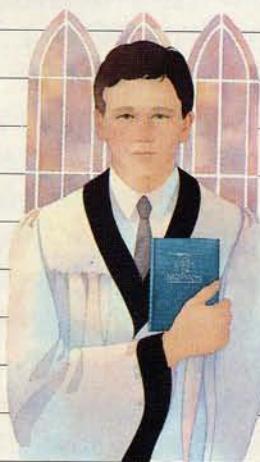
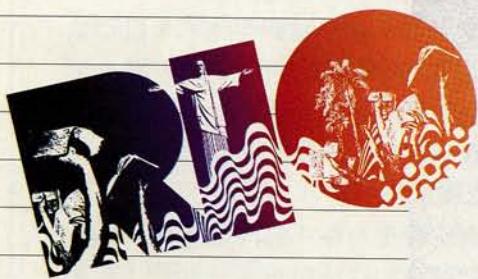
空郵一年新台幣 1270 元，港幣 250 元，美金 32 元

平郵一年新台幣 600 元，港幣 96 元，美金 14 元

郵政劃撥：05472461

口名：耶穌基督末世聖徒教會台北發行中心





我的同工僕人們

總會會長團第一副會長

興格萊戈登會長



有一天，我佇立在撒斯盈酣納河岸上，也就是賓州，哈茂耐那個地區。我散步林間，然後走向河邊。我思索著1829年5月15日在那兒發生的事情，及神妙之處。

我想到年輕的斯密約瑟，他當時二十三歲，才與海愛瑪結婚不久，便搬回哈茂耐——愛瑪的娘家。考得里奧利佛，那位學校教師，來拜訪約瑟並自願，為摩門經的翻譯事工擔任抄寫員——約瑟口譯，奧利佛抄寫。

這地區的景色在五月份美麗極了。春天綠葉長滿枝頭，一些花朵仍然駐足未去，融化的冰雪使得河水高漲。

這兩位年輕人在翻譯那本古老的紀錄時，學習到有關赦罪洗禮方面的事。他們很可能討論了這件事，並想知道更多；他們可能對於誰擁有施洗權柄以及如何進行施洗感到疑惑。他們的疑問並未獲致確切的答案，其中一位很可能告訴另一位說：「讓我們求問主。」

他們離屋舍、田野，進入樹林中一幽靜之處，在那兒祈禱。

根據奧利佛的描述他們祈禱時，聽到了救贖主的聲音。他們必定嚇的睜開了眼睛。他們看到一位

天使在光亮的雲彩中降臨，對他們說話。

「他說他的名字是約翰，就是在新約裏被稱為施洗約翰者，他是在持有麥基洗德聖職權鑰的彼得，雅各，和約翰的指示下行事的。」

他按手在他們的頭上，按立他們說：

「我的同工僕人們，我奉彌賽亞的名，將亞倫聖職授予你們，這聖職持有天使的施助，悔改福音，和為罪的赦免的浸沒洗禮的權鑰；這聖職永不再從地上收回，直到利未的子孫再在正義中向主獻祭。」（教約第13章）

「他說此亞倫聖職沒有按手賜予聖靈恩賜的權力」，並告訴他們這權力以後將會授予他們；然後吩咐他們受洗，他指示約瑟要先為奧利佛施洗，然後奧利佛為約瑟施洗。（見斯密約瑟的寫作2:70）

他們走向河邊。我感覺他們彷彿就在眼前——這兩位非常堅決的年輕人遵從一位復活者的指示，首先由約瑟為奧利佛施洗，將他浸入河水；然後奧利佛再為約瑟施洗，接著，約瑟按手在奧利佛頭上，按立他亞倫聖職，就像約翰稍早作的一樣；奧利佛也同樣按手在約瑟頭上，按立相同的聖職。

我想這第二次的按立並不需要，這樣作是為了強調一項教導。他們已從約翰那裏接受了權柄，不過他們被教導聖職的按立必須在洗禮之後，也因此確立了授予聖職的方式。

約翰在授予這項聖職時所說的話不多，我想我們在授予他人該項聖職時，大多說了較多的話。然

而，約翰說的話都是必要的，他也同時設立了進行此事必要的方式。

約翰授予他們權柄，就是他在巴勒斯坦被稱為施洗約翰所持有的權柄；這位施洗者在約旦河為前來受洗的耶穌施洗。

這位約翰相當不凡，耶穌曾說：「沒有一個〔先知〕大過約翰的」（路加福音7：28）

約翰按手在約瑟和奧利佛頭上一事，對我來說深具意義。根據我們的記錄，在福音復興的歷史中，第一次有人使用這種方式。此事對我深具意義是因為，一位復活的人，真的將雙手按在兩位接受恩賜的年輕人頭上。賜予神聖權柄的過程中包含了實體接觸的步驟，就好像權柄藉著適當的話語，由擁有權柄之人的手，注入接受權柄之人的頭。

約翰當時說：「我的同工僕人們」，而不說：「年輕人或小伙子」，或者其他類似的稱呼，這對我來說意義深遠。他說：「我的同工僕人們」，這使得他們與他平等。他在這重要的場合，清楚地表示教會中並無主僕之分，每個聖職持有人皆是永恆之神的同工僕人，而權柄乃從祂而來。一個人或富或貧，或強壯或虛弱，皮膚白或黑，或高或矮，教育程度或高或低，或跟約瑟一樣，就神聖權柄而言，這些差異都無關緊要，重要的是個人的配稱與否。約翰開宗義明的第一句話便是：「我的同工僕人們」，其重要非比尋常，在這項事工的歷史中，有一些了不起的人，他們或者擁有的屬世財產極

少，或者幾乎沒有受過正式教育，或者相貌平平，但是最重要的是，他們配稱持有及運用神的聖職。

約翰接著說的是：「我奉彌賽亞的名」。約翰再次在本福音期的第一個按立儀式中為我們設立了一個方式。當我們執行聖職教儀時，我們通常不說：「奉彌賽亞的名」，而是以不同的詞令說相同的事，即「奉耶穌基督的名」，我們必須切記，所有聖職事工都要奉耶穌基督的名執行，因為藉聖職執行的事工都是耶穌基督，即神之子，世界的救主及救贖主的事工。

耶穌基督的名是神聖的，任何人都不可以輕慢的態度使用此名；褻瀆此名是最為嚴重的罪行。祂的名是神賜予這教會的神聖之名，與其他名字不同，因為那是一位與衆不同之人的名字。祂來到世上，成為一位塵世母親及永恆之父的兒子；祂藉著祂的神聖能力，克服死亡，從墳墓中起來，為全人類帶來救恩。

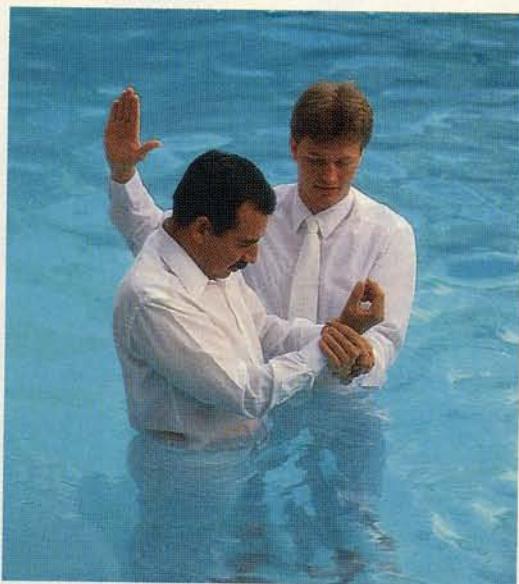
在任何情況下，都不可妄稱主的名，在任何時候也都要將其視為神聖，以虔敬之心使用。

約翰接著說他授予他們亞倫聖職——亞倫持有這項奇妙的權力和權柄。約翰繼續說這聖職「持有天使的施助」的權鑰，權鑰是什麼？權鑰就是打開及使某些特別美好的祝福，如「天使的施助」，生效的權柄。每一位持有亞倫聖職的男孩，如果生活配稱，就有權獲得天使的施助，意即可以邀請神聖的力量給予保護、指引、安慰，和力量。我相信約



約

翰接著說：「我奉彌賽亞的名」，他就此再次立下了榜樣，讓我們了解聖職事工的執行都需奉神子，耶穌基督的聖名。



翰說到天使的施助時，並不是隨便說說，我認為他在授予一種無價的資源，倘若持有聖職的人尋求此一無價資源並依此生活，那麼就能獲得這項資源。

然後他說到福音中的悔改。主在本福音期的早期即清楚表明，我們最大的責任就是鼓勵人們悔改，就是說我們要鼓勵人們棄絕罪惡，回轉心意，使他們的生活與永恆福音的真理和諧一致。我希望每位持有亞倫聖職的男孩都計畫去傳教，而且都會有此機會；我也希望他們在傳教時，最致力的目標便是教導悔改。不過，那並不是表示他們只要告訴人們悔改即可，而是說要教導福音，讓那些聽取福音的人願意改變生活，遠離過去的罪惡，過著純潔的生活。

約翰接著告訴約瑟和奧利佛，隨著這項聖職，他也給予他們權鑰，為罪的赦免執行浸沒的洗禮。

就像主在以後的啓示中所表明的，洗禮是死亡、埋葬及復活新生的象徵。過去的罪能獲寬恕，一筆勾銷，而從洗禮的水中出來，成為潔淨、完整，並為神所接納的人，以不再犯罪的決心開始新的生活，這是多麼奇妙、美好的事啊！

地面上任何人在未獲此項聖職按立以前，都無法用適當的權柄來執行這項教儀。

我們在每年春天或五月十五日左右，記念亞倫聖職的復興，不是很好嗎？這是值得我們記念的事，因為它代表了曾一度被收回的神聖權柄，又回

到了地面，且附帶有不再被收回的應許。

我以一個知道及看到那力量的人和聽到聖靈聲音的人的身份，見證這些事情是真實的，奉耶穌基督的名，阿們

給家庭教導教師的建議

幾項強調的重點：

教導家庭時，不妨提出一列幾項重點：

1. 亞倫聖職由一位復活的使者——施洗約翰——授予斯密約瑟和考得里奧利佛。
2. 約翰給約瑟和奧利佛的聖職權柄與他在許多年前為救主施洗所持有的權柄相同。
3. 隨著亞倫聖職的復興，帶來了偉大的恩賜——洗禮就是捨棄我們舊有的生活，過令神喜愛的新生活的象徵。

討論提示

1. 說出你對於在本福音期復興了聖職權柄的感受。請其家人分享對於聖職的見解。
2. 本文中有那些經文或引言可請該家庭讀出和討論？
3. 拜訪前，先與家長談過，是否會使討論的情形更好？主教或定額組領袖是否有信息要給他們？

主的時間

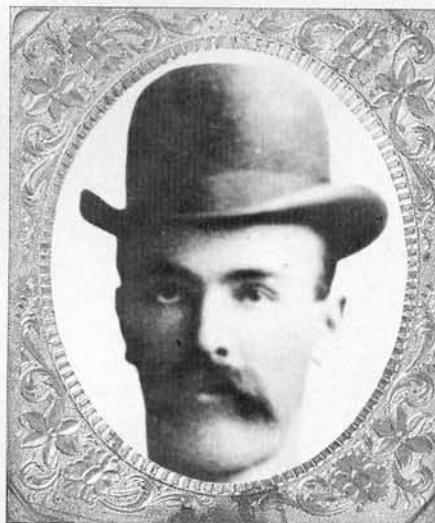
歐特艾瑞克

1895年，我祖父的哥哥歐特約瑟，成為他們住的南猶他州小鎮第一位傳教士。他是歐特大衛夫婦的三子；他們都是堅苦的先驅者，都曾協助將南猶他沙漠變成農場和牧場。

廿四歲的約瑟與喬麗在猶他州聖喬治聖殿結婚後數週，約瑟便收到往德國傳教的召喚。和當時的許多人一樣，約瑟離開他熟知和深愛的一切，啓程前往遙遠的歐洲。

不幸的是，悲劇成為歐特長老傳教時惟一的同伴。他在德國上岸時，不慎滑落冰冷的水裏，由於寒冬加上冰冷的海水，他病了，而且病情不斷惡化，在抵達傳道地區不到一個月，便去世了。他被安葬在德勒斯登（現東德境內）。當地政府將他唯一貴重的遺物——一只金錶寄回家鄉；後來我祖父及父親傳教時，還帶著這只手錶。

歐特長老去世的消息毀了整個家庭。約瑟死了，他的生命就這麼白費了，他的軀體葬在遙遠的地方。喬麗數週前還是個歡欣雀躍的新娘，現在卻是成了傷痛欲絕的年輕寡婦。約瑟的父親悲悼約瑟的死去，正如老雅各以爲



他的約瑟被野獸攻擊致死時一樣哀傷。

雖然時間和信心緩和了這次沈重的打擊，但是約瑟不幸的傳道故事卻一代代傳了下去。

德國的聖徒也原封不動地流傳歐特長老的事蹟。約瑟去世不久，歐洲傳道部會長和教會幾位長老舉行了一個簡短的葬禮，並且奉獻了墓地。當地人士還捐款購得一座紀念碑堅立在墓旁，這塊1.6公尺高的白色大理石紀念碑上刻著：

紀念

耶穌基督末世聖徒教會
傳教士
歐特約瑟

1870年12月12日 生於猶他州
維爾京市

1896年1月10日歿於德勒斯登
教友獻上

德國的聖徒把這墓碑拍成照片，送給歐特家庭，這張大照片多年來陳列在約瑟父親的家中十分醒目，後來才放在他姊妹家中。約瑟去世後數年，教會提議出資將他的遺骸帶回家鄉安葬，但是，經過一番仔細思考和祈禱，他的家人決定把他的遺骸留



在德國，那個他未曾開始傳教就悲劇性結束了傳教的地方。

一道亮光

但是，歐特約瑟今生的傳道事工却以一種奇特的方式延續了下來。

1908年，有一位叫施朝契瑪莉亞的婦人定期到德勒斯登公墓掃墓。

有一次，瑪莉亞看到某個墓碑上出現一道亮光。她很好奇，決定探個究竟，在走近墓碑時，她發現這是一個傳教士歐特約瑟的墳墓。

瑪莉亞對她所見感到疑惑。那事件有什麼意義？這個人是誰？為何她會注意到他的墓碑？於是她想，她必須多了解墓碑上刻寫的那個教會。

二十世紀初，耶穌基督末世聖徒教會在德國只有少數教友。然而，施朝契瑪莉亞經過一番探訪後，很快地找到教會在當地的分會。她欣然接受福音信息並且受了洗。一年後，她的丈夫也加入了教會，漸漸地她十三個兒女中有很多位也受了洗。

從那時起，瑪莉亞的後代不斷協助教會在德國的成長。例如，1920年，她兒子施朝契荷

曼在家鄉傳道。經歷了兩次大戰以及德國的分裂，福音的光仍在施朝契家熊熊燃燒著。

不速之客

1988年初某天下午，我正在猶他州普柔浮傳教士訓練中心的辦公室工作，一對夫婦傳教士突然來訪。他們的名牌分別寫著斯密羅門和斯密希拉。

斯密姊妹說她看到我門上的名字，很想和我談談，她問我是否認識一位叫做歐特的傳教士，並說這位傳教士曾在多年前到過德國而且在那裏去世。我立刻想到我的伯祖約瑟。我將他的名字告訴她並且簡述他在德國去世的情況。

斯密姊妹猶疑了一會，隨之用無比興奮心情告訴我有關施朝契瑪莉亞的故事：關於她去掃墓、約瑟墓碑上隱約閃耀的光芒、瑪莉亞及她家人的歸信等等。然後斯密希拉告訴我她是施朝契瑪莉亞的外孫女。她的母親，施朝契蓋米拉，是瑪莉亞第十三個孩子。希拉在德勒斯登出生，1955年離開東德，和寡母及弟弟亨利一起來到美國。現在她和她的先生要回到德國傳教。

那天，當我們把這兩個故事

串連在一起時，斯密姊妹和我靜靜地坐著，咀嚼那遍佈在我們心頭的甜蜜感覺。她說：「歐特弟兄，你的伯祖約瑟終究是一位成功的傳教士。」

施朝契瑪莉亞的故事為很多人的生活帶來光明。知道歐特約瑟的傳教並無白費，是我家庭極大的安慰，就好像痼疾得治。但是對我而言，聽到這故事的後半段，使我不僅得了安慰，也有了新的體驗，它改變了我對傳道事工和生命的看法。

我因為在教會工作的關係，有很多機會評值傳教士；我像許多人一樣，曾以傳教期間受洗歸信的人數和其他直接的成就來評斷他們。

現在我了解，許多事情不能只在有限的時間範圍內作評斷。總是會有人像阿賓納代或歐特約瑟一樣，在多年後才見其工作成果。神的目標往往超越現時；主的日子比我們長，傳道或生命的真正價值只能以主的時間來衡量。

歐特弟兄是猶他州普柔浮傳教士訓練中心研究及評值指導員，也是猶他州東奧蘭支聯會樹園第三支會主教。

答問篇

一般福音問題解答，僅供參考，非本教會之正式聲明。

主在第一次異象說到世人的教條在祂看起來都是可憎的，指的是什麼？



別斯特荷德，
總會麥基洗德
聖職部門指導員

斯密約瑟至少四次記寫或口述第一次異象的經驗，只有考得里華倫在1835年記寫的簡短記錄未曾提及當時教導世人的錯誤教條。（見巴曼米爾頓著，斯密約瑟的第一次異象，英文本，鹽湖城：書藝社，1980年）

1832年，先知斯密約瑟口述給威廉菲德克的紀錄中，說到救主如何告訴他「此時的世界已耽於罪惡，一無是處。」又說：「他們口頭上親近我，心卻遠離我。」（巴曼，第一次異象，英文本，第157頁）

現今的無價珍珠書中的記錄是在1838年寫的，此記錄顯示年輕的約瑟求問神「所有教派中那一個是對的，」神子回答說：「他們都是錯的；……所有他們的教條，在祂看起來都是可憎的；那些宣講者都是腐敗的；並曾說：『他們口頭上親近我，心卻遠離我，他們以人的吩咐作教義教人，雖有敬神的形式，卻否定神性的權力。』」（斯

密約瑟的寫作，1：18-19）

1842年先知在一份稱為溫渥特書信的紀錄中寫道：「兩位榮耀的人物……告訴我所有的教派皆信仰錯誤的教義，他們當中沒有一個是被神承認為其教會或國度。」（巴曼，第一次異象，英文本，第169頁）

根據這些敘述1820年春天早晨先知在聖林的經驗的紀錄，我們可以清楚地知道，父神和祂的兒子對於當時各教會所教導的教義極為不悅。

主不悅的一個主要理由或許是因為人的教訓沒有拯救的力量。古代使徒保羅曾警告危險的日子將會來到，許多人為的離道反教的事將會盛行，他警告鼓動這事的人將會有「虔敬的外貌」，卻背了「虔敬的實意」，他提出的勸告是：「這等人你要躲開」，（提摩太後書3：5；亦見斯密約瑟的寫作1：19）。

任何有意或無意使人背離基督拯救力量及其福音的教條、教義、哲學、教訓、教規、教儀和教學皆是可憎的，因此，任何導人偏離真理或神的神聖權柄者，即使僅是輕微的不虔敬，我們也要躲開。

主向先知斯密約瑟透露，神性力量乃在聖職教儀中顯示：「沒有其教儀或神聖的權柄，就沒有神性的力量顯示給肉體的人們。」（教約84：20-21）

在形式上類似神宣稱為救贖所必需但卻沒有神聖聖職權柄的福音教義是不被神接受的，因此也沒有拯救靈魂的力量。此外，不論執行或接受福音教儀的人多麼真誠，如果執行該教儀的權柄不為神所認可，就沒有拯救的力量。

於是，神的事工——「促成人的不死和永生」（摩西書1：39）——受到了阻礙；因此，任何有意無意地阻礙神事工者，都是可憎的。

維特蘇約翰長老為第一次異象提及的可憎之事，作了以下的論述：

「耶穌對約瑟說，所有的教會都是錯的，他們的教條在祂看來都是可憎的，那些宣講者都是腐敗的。這項陳述激起了劇烈的憤怒。如果我們從約瑟為的是尋求真理的角度來看，得到這樣的答案應不足為奇，因為他心中本就有存有疑慮。虛偽皆可憎。拋棄虛偽世界將更美好。牧師本身並不腐敗，而是因為他們傳佈虛偽的事和宣講虛偽的事，所以他們是腐敗的教師。存心教導虛偽之事的人與被誤導的人間並沒有很大的區別。救主說的話不應被誤解。真理是唯一神聖的事；如果真理遭到扭曲或改變，那麼教導這些真理的人將變得腐敗和可憎。」（「斯密約瑟——第一次異象的意義」斯密約瑟紀念演講年鑑，英文本，第一卷，猶他州，勞干：宗教協會，1966，第28頁）

經文慎重地忠告我們不要聽「荒渺的言語和離棄真道之人的謊命。」（提多書1：14）

末世聖徒不應稱他人錯誤的教條及信仰為可憎，而惹人憤慨。我們必須擇善固執堅守真理，只有「一主，一信，一洗」（以弗所書4：5）。

我們感謝其他信仰的教師及牧師，他們的真誠和奉獻在世上完成了許多善行。例如，雷格登瑟耐在認識復興的福音以前，在別的教會擔任牧師。他歸信之後，主對他說：「我的僕人瑟耐，我已在看著你和你的行為。我已聽到你的祈禱，並且已為更大的事工把你準備起來。」（教約35：3）

顯然雷格登瑟耐是個稱職的牧師，可是他一接受了復興的福音及神聖的聖職權力，便毅然地從事那「更大的事工」，教導神的啓示和執行福音的救恩教儀。

倡導正義的人，包括其他教會的許多牧師，都可說是世上高尚的人。然而啓示提醒我們，如果沒有接受耶穌基督福音的原則和救恩教儀，即使「在世上是高尚的人」，也不能得到高榮國度的高升；而福音的原則和救恩教儀僅能在復興的教會獲得。（見教約76：75-78）

個人的正義和善行無法拯救人到神的高榮國度。談到賞賜的不同，救主說：「人因為先知的名接待先知，必得先知所得的賞賜，人因為義人的名接待義人，必得義人所得的賞賜。」（馬太福音10：41）

如果一個人跟從高尚正義牧師的教導，而該牧師沒有執行福音救恩教儀的權柄，那麼他獲得的是該義人的賞賜，卻不能獲得豐滿的救恩。主一再清楚地強調獲得救恩之特定教儀的必要性（見約翰福音3：5；教約132：18-19）。

拒絕錯誤的教條和無權柄的教儀並不表示我們論斷別人。我們知道其他的教會也有許多善良、清白和正直的人。陶美芝雅各長老說：「我們說主對那些教會不悅，並不是說祂對那些教友不悅。……這樣的教會也許因其錯誤的教導而完全腐敗，然而其中卻不乏努力向上的教友。」（1928年10月，大會報告，英文本，第120頁）

十二使徒議會的成員潘培道長老說：

「我們知道在其他教會，不論基督教或其他宗教，有許多正直，可敬且謙卑的人。反過來說，很可悲地，在所謂的末世聖徒中，有些人比起來就不如他們配稱，因為這些末世聖徒沒有遵守聖約。」

但這不是個別比較的事……

光有好行為而沒有福音的教儀，既無法救贖人，也無法使人高升；聖約和教儀都是必要的。我

們受吩咐去教導神國的教義，即使是不受歡迎的教義亦然。」(1986年1月，聖徒之聲，第69頁)

我們並不要求人們放棄他們目前擁有的任何真理，我們的目標乃是與全人類分享耶穌基督福音的全部真理，使每個人獲得完全的救恩。

宣揚這項信息時，我們要謹記神的兩位僕人的忠告：尼腓人先知阿爾瑪勸誡他的兒子歇勃隆在傳佈神的話語時要「勇敢，但非傲慢」(阿爾瑪書38：12。)

另一方面，使徒保羅的話也應該常掛在所有末世聖徒的心中和嘴上：「我不以福音為恥；這福音本是神的大能，要救一切相信的。」(羅馬書1：6)

因此，當我們勇敢的宣稱人的教訓在神的眼光看來是可憎的同時，也應謙恭地接受這項神聖職責，與全人類享豐滿福音，並邀請他們歸向基督。做得少會被定罪；擁有真理、身為救恩教儀的管理者，卻不願與他人分享福音，這對主而言亦是可憎。

最後還有一點關於真理和可憎之事我們要注意。基督在地面上的國度的成員，即已藉著正當的聖職權柄接受福音救恩教儀者，不得因其教友資格而自滿或得意。主親自聲言耶穌基督末世聖徒教會

是「整個地面上唯一真實而存在的教會，我，主，對這教會，非常喜悅。這是對教會整體而言，並非對個人而言。」(教約1：30)

擁有主在地面上真實教會的教友資格，並不保證也能獲得主另一個國度的高升機會。人們必須堅守與主訂立的聖約，凡事但求符合祂的旨意。藉正當權柄執行之教儀是救恩所不可或缺的，而遵從與這些教儀相關的誠命及聖約也同樣重要。

一位古代先知提醒我們，一旦走進這條直而窄的道路，我們就「必須用對基督的堅定信心向前推進」，如果我們「向前推進，以基督的話為樂事，並持守到底」，那麼父就應許我們永生。(尼腓二書31：19-20)

跟從可憎的教條或背棄真實的教義，其間並沒有太大的區別，兩者都沒有拯救的力量，最後的結果也都一樣：無法獲得個人的高升。

「因為假如有一件禮物贈與某人，而他不接受這禮物，對於那個人有什麼益處呢？……」

「凡……不承擔律法，而力求自身變為律法，並且願意居於罪中，……不能藉著律法，也不能藉著恩典，公正或審判而被聖化。」(教約88：33，35) ■

教導孩童 選擇權 及選擇

我們都有作善惡選擇的權利。這選擇權是永恆的，對於我們的進步而言，它與信心和悔改同等重要。羅慕義墨林會長曾說：「自由選擇權是指選擇和行動的自由和權力。除了生命以外，人類最寶貴的財產是自由選擇權。」(1976年8月，大會報告)

選擇權如此重要，我們在前生時便會為保護它而奮戰。我們的天父和耶穌基督要我們能夠選擇是否願意按照祂們的誠命生活，路西弗則想剝奪我們選擇的機會(見教約29：36；摩西書4：1-4；亞伯拉罕書3：22-28)。

因此父母負有一項責任，即教導孩子選擇權的重要和正確運用它的方式。

解釋選擇權

經文說得很清楚，選擇權的運作須具備四大要素：律法、對立、知識，選擇的自由(尼腓二書第二章都在解說這四大要素的關係)。

律法。讓人能運用選擇權前，必定有某些律法或誠命要人們遵從，這是天父和耶穌基督給我們律法的一個原因。服從這些律法便會得到特定的祝福；違背這些律法，則將招致不好的下場。(見教約130：20-21)。

對立。正如先知李海所教導的，除非有對立可供選擇，否則選擇權無法運作(見尼腓二書2：11)。雖然我們生活中所作的選擇並非都是對或錯，但是我們總要在善與惡之間選擇。相對的勢力



小 傑，

讓我告訴你，我
為什麼要祈禱。

慾望我們選擇其道，然而決定仍在於我們。

知識。要作明智的選擇，我們必須知道有何選擇及其後果為何。一旦知道各種選擇所帶來的後果時，我們良好的選擇能力便會增進。

以下這個簡單且具體的課程能幫助幼童了解這項原則：在紙條上分別寫下幾項工作（字體要夠大，以便閱讀），將紙條放在盒子或碗內，讓該童蒙著眼睛選一張，接著要他們張開眼睛選，問他們那一種方式比較能夠確定拿到他們所要的。告訴他們蒙著眼睛或許能拿到他們要的，但若能看到他們的選擇，並知道他們在選擇什麼的話，選到合意的機會將更大。

選擇的自由。沒有決定的自由就不可能有選擇權；選擇權並不意味我們有無限的選擇，周圍情況和環境造成某種程度的限制。例如，我們不能選擇在另一個地方出生，或者生為另一人。

同樣，如果我們不誠實，就不能指望進入神的國度；只有誠實的人才得這祝福。要有真正的自由，就必須先要負責任。選擇的自由增加，責任也跟著增加。

另一方面，我們會因作出不負責任的選擇而失去自由。例如，選擇不讀書的學生，高中成績不好，便不能進入理想大學。選擇觸犯智慧語的人，可能會變成酒精、毒品，或香煙的癮君子。違法的人會入獄坐牢，失去自由，同樣的，違反神律法的人也會失去某種自由。



無論我們選擇做什麼，或不做什麼，都會有其後果。所以，雖然我們有選擇的自由，卻受限於選擇的後果。因此，使用選擇權時，絕不能忽視其後果，有些後果比較容易看見，這是為什麼經文、先知和個人的祈禱如此重要的原因之一，「當我們把經文深植在心中、意念中和靈魂中，我們就知道如何衡量所有的事物；知道如何判斷每一件事物。」（金西瑟，心之富足，英文本，鹽湖城：書藝社，1986，第129頁）

在許多不知結果為何的情況下，我們仍必須選擇服從主的話語，相信後果總是對我們有益。

訓練使用選擇權

父母教導子女正確運用選擇權的最好方式就是藉以身作則。選擇過福音生活，就是訓練子女運用選擇權最有力的方法。告訴子女有關我們所作的選擇、我們對這些選擇的看法及得到的祝福可讓子女從我們的榜樣中學習更多。

作榜樣有時仍嫌不足，我們也需要指導子女運用選擇權。這必須溫和地進行——藉著愛，而非壓力。三歲大的小華即將就寢，他向父親說：「今晚我不想禱告。」父親並沒有責罵小華或強迫他禱告，卻輕輕將他抱起放在腿上，說：「小華，你知道為什麼我要禱告？」他說到許多要感謝天父賜給他的祝福，以及祈求天父看顧他時得到的美好感覺。不一會兒，小華也開始說他得到的祝福，然後

從父親的腿上跳下來，說：「現在我要去禱告了。」

這位父親僅真誠地分享他對祈禱重要的感受而已；其實任何有意義的事皆可讓那孩子感受到父親對他及天父的愛。

孩子作了好的選擇，父母真誠的讚美將鼓勵他在未來繼續作好的選擇。表現我們的關懷，孩子會了解我們關心他們的選擇，也相信他們能作明智的選擇。愈明確的讚美愈能引導孩子，例如：「花錢買鞋子，而不是買糖果，確是明智的選擇。」或「你情願不看球賽轉播而參加教會的服務計畫真好。」

教養子女時，正面的鼓勵和愛心關懷，比指正更有效。必須指正他們時，只要指出為何該選擇不好，千萬不要太過火。一再重覆一項錯誤選擇的後果，或用那尖刻的字眼，像是：「我早就告訴過你！」都會造成傷害，甚至破壞，這樣很容易使小孩失去自信，因而不敢運用選擇權。

選擇與後果

愈早教孩子正確的使用選擇權愈好。即使幼童也能開始了解如何評估選擇及後果。藉遊戲的方式，提出富啟發性的問題，可激發孩子思考。有一個遊戲叫做「如果……，將會如何？」遊戲的方式是提出某種可能的舉動，讓一個孩子或者全家討論其後果。例如：

——如果小明總是不看兩邊的來車就穿越馬路，後果會如何？

——如果小莉決定不再上主日學，後果會如何？

或者兩方面來問問題，例如：

——如果小傑決心永不違反智慧語，結果會如何？

——如果小傑決定嘗試與朋友喝一點酒，結果會如何？

孩子提出越多可能產生的結果，就越能提高學習的效果。這不是說教的時間，而是讓我們了解孩子有多注意各項選擇帶來的後果，以及親切地幫助他們看見選擇的後果的重要時刻。

除了遊戲、正式課程，和交談，孩子更可從體驗自己選擇的後果中，學習選擇權的事。如果我們經常保護他們，使他們不受錯誤選擇之影響，那麼他們就會認為生活自有那種保護。有很多方式可以讓我們的孩子體驗自己選擇的後果，而且也不會在

肉體上或精神上造成傷害。

如果兒女幾週來一直不寫歷史報告，却在交功課前一晚才哭著求我們幫她寫，這時，我們應盡力讓她了解，事到如今，我們也愛莫能助；也可以向她解釋，為什麼我們要她自食其拖延的後果。

讓孩子自行承受其選擇的後果，對很多父母來說相當困難，但這可使孩子堅強；即使是善意的想免除孩子的責任，也會混淆他們對事實的理解。讓他們吃點苦可教導他們要為自己的選擇負責；這是一個關乎信任和尊重的課程。

最後，我們不妨討論家規，幫助孩子了解在他們的年齡、成熟程度及負責感下，可以運用選擇的範圍

為發展個人及家庭的永恆潛能，我們必須懂得做明智的選擇。以身教及言教教導子女這項原則。可幫助他們準備好面對人世的挑戰，訓練他們善用選擇權，讓他們有朝一日能回到天父身邊。 ■

夏威夷

愛心

不論在海上的羣島或北美、南美，杜伯特和杜曼達到處散播溫馨、愛心和福音。

喬利喬安

杜 何布克(杜伯特)從美國空軍退役下來至今已六個年頭了；他和妻子杜曼達住在夏威夷一棟可以眺望檀香山的舒適屋子裡。他們都是在歐胡島出生、成長大的；伯特的軍旅生涯使他們夫妻和兩個兒子經常離鄉背井，但是不論到那裏，信心、身份和機緣巧合交織，加上努力他們結識了許多朋友，他們的「家庭」也越變越大。

剛認識杜家庭時，最令人矚目的是他們複雜的血統，伯特承認：「我的家譜很難考據。我的祖父是葡萄牙人，祖母是夏威夷人；母系這邊則有葡萄牙人、夏威夷人和英國人。」曼達的家族也有各色人種：她的父親是中國人，姓王，母親是夏威夷人和德國人的混血。

信心是他們的另一重要特質——對主，對福音，對先知和對彼此的信心。

上：何布克(杜伯特)上校雖已結束在波哥大的軍事任務，卻於1975年重返波哥大，協助甘賓塞會長暨夫人親臨參加的區域教友大會。

中：1975年與養子得恩、得厚合影；杜家在檀香山收養了五名孩子，許多年輕人都是他們的座上客。

下：伯特及曼達在哥倫比亞的青年大會表演夏威夷歌舞。





杜上校乘坐一架載滿直升機零件的哥倫比亞貨機到波哥大，機上的液壓系統因爆炸而損毀，波及起落輪的功能；杜上校幫助機長控制飛行及緊急迫降。機員雖移動起落輪至一適當位置，但前輪因嚴重損毀，在跑道上留下曲曲折折的痕跡。哥倫比亞空軍為表揚杜上校優良的專業技術及表現，特頒安東尼獎；據悉杜上校是榮獲此獎的第一位美國人。

伯特說：「我希望我能說我是在教會成長，可惜我不是。以教會的標準來說，我是歸信者，雖然曾上兒童會，但是我一直到十二歲纔受洗。我的家人並非全部都是教友。」

伯特的父親是位堅強果敢、倍受尊敬的警察；他不准兒子受洗——「十二歲那年，我堅持要受洗，他答應了，我和弟弟一起受了洗，不久，我被按立為執事。」不過，同一年伯特進了一所軍校，該校有個不分教派的基督教會。伯特說，其後五年，耶穌基督末世聖徒教會的影響「逐漸消褪了」。

生活開始轉變

曼達認識伯特時還不是教友，幾年後他們結婚，曼達也沒有成為末世聖徒。伯特在加州受訓期間開始有些活躍；不過，他說：「對我而言，事情進展的很慢。」然而，婚後不久，我的生活開始因為她而轉變。

「我升任空軍軍官後就結了婚。」(此時曼達已獲得夏威夷大學中學教育學位。)「有一陣子我們住在加州，後來我在德州接受一些空軍訓練之後，搬到堪薩斯州。到達堪薩斯兩週後，我想主覺得該讓曼達認識教會了。我們雖然參加過聚會，但是對教會的事，並不很認真。

伯特被派遣至格陵蘭 109 天；因為他們在堪薩斯尚未找到房子，所以曼達暫住在伯特的表哥家裏。伯特的表哥及表嫂是很活躍的教友，他們和支

聯合會傳教士鼓勵曼達和他們八歲大的女兒同一天受洗。

曼達覺得有些反感，「我認為他們並不知道我何時準備好受洗；但是他們說他們知道，還定了日期。」

伯特回憶當時曼達寄給他的信，說：「關於此事，我覺得有點不妥，我很尷尬，因為那是我的教會。過了一個禮拜我接到另一封信說：『抱歉，我再也不能等了，我將在星期六受洗。』」

曼達笑著說：「他們的確知道我準備好了。」

隨著曼達的歸信，伯特也開始在教會中進步；他被按立為祭司，然後長老，不久杜家庭便在聖殿印證。

伯特仍然有些疑問，「我不否認，對於教會，我有些疑問，其中之一即是現代先知的真實性。」不過伯特後來獲得了對此事的個人見證——是從神的先知那裏獲得的。

南美洲的任務

隨著靈性成長，日增的教會責任、收養兩個兒子以及迅速的職位晉升相繼而來。身為空軍上校，伯特以正直、積極進取，及辦事能力，廣為他人尊敬。如此的名聲使軍方在1970年代早期選派軍官到烏拉圭孟特維多擔任該國軍事顧問時，除伯特外，不作第二人想。伯特有權接受或拒絕這項職務，他說：「我查看教會記錄，看看那邊是否有教會，結果，那邊有兩個支聯會，所以我想：『好吧！我們去。』」然後伯特和曼達到華盛頓特區，在那裏接受為期六個月的西班牙語和文化的密集訓練。

就在這時，伯特的上級來電，「他們說：『我

們在哥倫比亞的波哥大比在孟特維多更需要你，因此我們改變了你的任務。』教會記錄顯示，我們在哥倫比亞沒有教會，所以我拒絕了這項任務，他們也無法改變我的心意。」

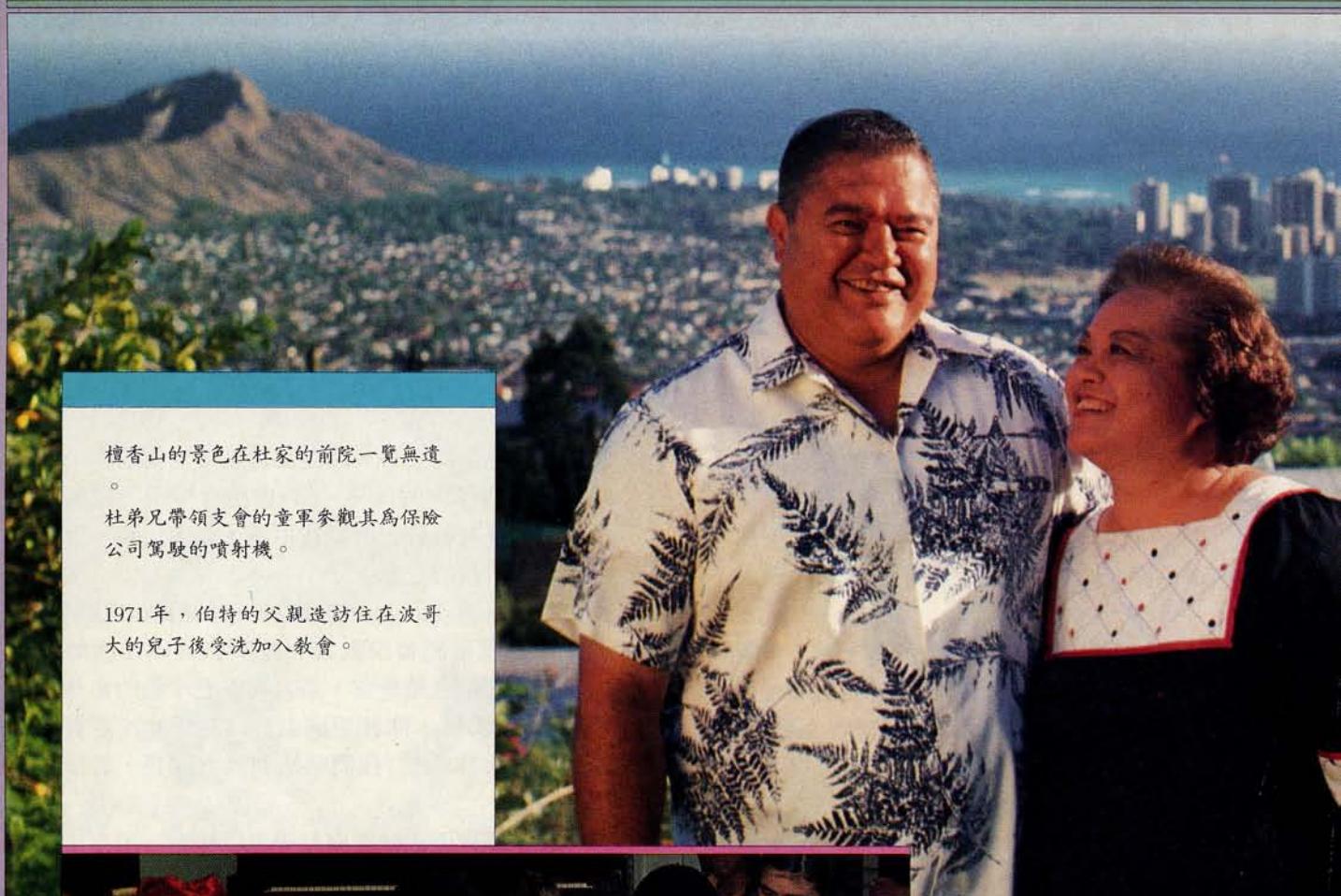
「然後有一天，一位軍官打電話給我，我試著跟他解釋我是教會的教友，及不去哥倫比亞的理由，想不到他也是教友，是其支聯七十員的會長，他說：『杜弟兄，你曾想過主也許在哥倫比亞有一項事工要你作嗎？』我們開始朝那方向想，最後決定去。」

在哥倫比亞，杜家庭發覺主的確有一項事工要他們作——事實上有很多項。伯特說：「我真的覺得我們是被派遣到那裡幫助教會的，雖然我當時並沒有這種感覺。教會到一個新的地區發展時，歸信的人不會是銀行經理或是大學教授；而是那最謙卑、最貧窮的人；除此之外，就是一羣不被人接受、來自美國的傳教士。我在空軍的階級使我稍微與衆不同，又因為我在軍隊工作且不是白人，帶給我很多的方便；傳教士教導的話他們不會相信；但我們走進門去，教導同樣的事情，他們會聽。」

「以色列的血緣」

杜家庭到達波哥大不久，伯特便被召喚擔任區會副會長；稍後擔任分會會長。曼達熱心關懷哥倫比亞的姊妹，學習她們的語言，並被召喚為婦女會及女青年的領袖。杜家夫婦對福音的服從和基督般的服務，使得他們倍受敬愛。

他們的服務包括傳道方面的努力。十二年前，教會在哥倫比亞仍處於發展階段，亟需教友堅強的見證及良好的榜樣，一位曾在哥倫比亞傳教的傳教



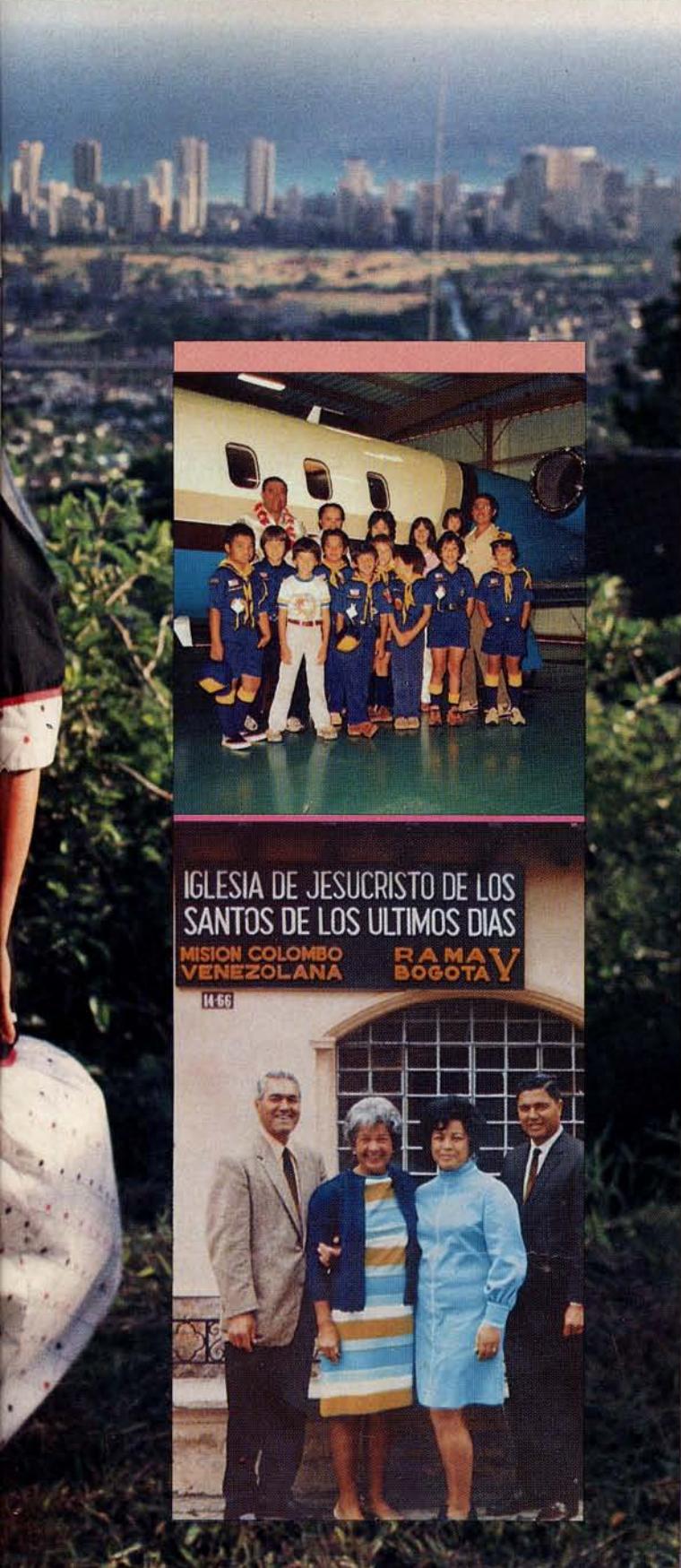
檀香山的景色在杜家的前院一覽無遺。

杜弟兄帶領支會的童軍參觀其為保險公司駕駛的噴射機。

1971年，伯特的父親造訪住在波哥大的兒子後受洗加入教會。



波哥大紀念醫院內的小兒麻痺院童自「伯特」聖誕老人及其同事手中領取聖誕禮物。



士憶述杜家庭是「聖徒的好榜樣，他們示範了真正家庭教導、家庭探訪，及家庭晚會，並表現了彼此服務，彼此相愛的真義。」

杜家庭是傳教士長老及姊妹們深為喜愛的集會場所。伯特回憶說：「慶祝美國的大節日——復活節、感恩節、聖誕節時，曾有六十位之多的傳教士到我家裏吃飯。」

杜家庭一到哥倫比亞，他們夏威夷人的身份即為他們的成功帶來不少方便。例如，他們開了十小時的山路，應邀參加教會在哥國首次舉行的青年大會，並作夏威夷的傳統表演。

會中，伯特應邀演講。「看到這羣人——領袖和青年時，我大為震撼，彷彿置身夏威夷。他們都像是我的親人；他們的印第安血統與夏威夷人及波里尼西亞人相近，我決定告訴他們有關尼腓民族一位偉大的造船家——海谷師的事；我從這件事情開始講起，講到他們很像我在夏威夷的叔伯姑嬸。我們之間的情誼就此展開，我告訴他們：『當我稱你們弟兄姊妹時，並不單指福音中的弟兄姊妹，我相信我們的確有血緣關係——即以色列的血緣。』」

伯特和曼達邀請他的父母來波哥大小住時，他們更深刻的體會到「以色列血緣」的意義。這是另一個新的開始。

伯特說：「家父是個好人，但是我們無法讓他加入教會，雖然他每次來訪，都對我們家庭的幸福讚不絕口，並期望他其他的孩子也能夠擁有這種幸福。」

伯特在他父母來訪的一個深夜，輾轉不能成眠。他回憶說：「有種強烈的感覺要我到父親那裏，再次邀請他接受洗禮，雖然他曾拒絕了很多

次。我搖醒曼達(我總是先和她商量)，因為她較有靈性！)，告訴她我的感覺，她說：『嗯！我想你最好去做。』於是我就走進父親的房間……像但以理走進獵坑。」

伯特叫醒父親，說出他的見證，提出他的邀請，答覆是？——「父親緊抱著我哭泣。身為警官，他曾多次被刀槍擊傷，但就我所知，他從未掉過一滴眼淚。」

其後數週，伯特的父親完全接受了福音。伯特說：「來自美國的傳教士無法以英文教他，因為他們只知道西班牙的課程，所以我負責翻譯。我父母每星期日隨我們一塊到教會，雖然他們聽不懂西班牙文，但是顯然我父親可以感受到某些東西，而我相信那就是人們的靈性。他受洗當天，參加洗禮會的人空前踴躍。」

對先知的個人見證

直至1975年，伯特和曼達到夏威夷後，伯特才對活著的先知有了堅強的見證。教會邀請伯特在甘賓塞會長到波哥大訪問時擔任安全人員。伯特對該經驗的描述，不啻是有關先知的感人見證：

「甘賓塞會長和我握手，那種感覺就像有道電流直上手臂。他看著我的眼睛，就這樣，我知道了。我們在一起相處了好些時候，那真是美好的經驗。」

「我們在傳道之家開家人家庭晚會，當晚我是唯一沒有家人伴隨的人。我就坐在甘賓塞會長身旁，他將手搭在我肩上。然後我們跪下，傳道部會長邀請甘賓塞會長作家庭祈禱。我的生命就在那時

整個轉變了；我的確知道他是先知；我完完全全歸信了。」

回想伯特與先知在一起的那段時間，曼達發出會心的微笑，她說：「家裏的情況卻不太好。我出了車禍，雖然毫髮無傷，車子卻受損了。」

伯特接著說：「你要知道，我是凡事要求整潔的人，沒有人可以碰我的車，因為一個指印也會把它弄髒。」

曼達說他們的兩個兒子，「得恩和得厚不停說：『哇！爸爸回來就有好戲看了！』伯特回家那天，他們甚至不願和我到機場接他，我只好一個人去；車子還沒時間修好。」

然而情況有點改變。「伯特下了飛機，走起路來有些飄飄然，看到我時，儘是談到和先知在一塊的難忘經驗。他從車前損壞的擋板走過，看都沒看一眼。」

「回到家後，孩子們在窗簾後偷看，伯特說：『好了，當我的孩子躲藏時，一定發生了什麼事。』我只好讓他看那損壞的擋板。他看看擋板，回頭轉向我說：『哦！孩子的媽，幸好你沒有受傷。』然後緊緊的抱住我。」

故事一直繼續著。杜家夫婦展開他們的雙臂，打開他們的大門，收養孩子，接待不幸的哥國友人和聖徒，幫助財務及信心面臨困境的傳教士，歡迎任何需要親切問候，想一嚐曼達精湛廚藝，或在真理及正義各方面需要鼓勵及扶持的人。

曼達說：「我們關愛人們；福音指引我們盡力服務，幫助別人。」

歸信者剪影

波斯頓瑪莎



波 斯頓瑪莎在喬治亞州的亞特蘭大出生；1972年加入美國和平特遣隊。和平特遣隊專門訓練及派遣自願人員到世界各地發揮所長，造福人類。瑪莎因為「想為那些比我不幸的人貢獻我的技術和知識」，加入了特遣隊。瑪莎在學會了保健衛生、照顧孩童、食品營養，和縫紉後，就到牙買加的鄉村服務；她在那裏開班授課，幫助村民改善生活環境。不久，她被調往西非的賴比瑞亞。

瑪莎猶記得在和平特遣隊服務期間，自己一直很渴望了解永恆和她在神計畫中的地位。她生來即對親愛的天父有信心，她回憶說：「我開始感覺有股靈性力量驅使我整頓自己的家，但是要在什麼時候做及為什麼要做，我並不清楚。」

瑪莎繼續服務。她教導賴比瑞亞的村婦不要在蟲蟲及細菌滋生的地面上作家務，改而在以油桶製成的水槽烤箱，或泥土、水泥砌成的爐灶上作，以防止頑強的疾病。她教村民用曬衣繩；他們原習慣在地上曬衣服，然後用木炭熨斗燙死附在衣服上生蛋的蟲蟲，如此一來倖存的蟲蟲會大量繁殖，感染穿

衣服的人，使其痛苦不堪。她也教他們製作植物油、儲藏穀物、用油桶製造儲藏櫃。

瑪莎不斷忘我地投入服務工作，她的靈性也開始覺醒。她有時候會變得很沮喪，但仍記得當時感覺與神非常接近。她說：「我依靠祂的靈來堅固我和指引我；在這段期間，我曾作了一個夢，日後閱讀摩門經時才覺得似曾相識，那便是通往生命樹的鐵桿。其他的夢使我確信天上的父將會從黑暗中引領我走向光明。」

「我開始每天閱讀聖經，但無法了解；我不知道下一步驟是什麼，唯有信賴主。後來我的母親生病了，我回到亞特蘭大照顧她；我仍然繼續研讀經文。」

瑪莎待在家裡時，有兩位傳教士來訪。他們說：「我們來這裡教導耶穌基督的福音。」上了第一個課程後，瑪莎很高興能接受新知識，但並不想加入這個「真實的教會」。但是到了第三個課程，她開始獲得祈禱的答案。她強烈感覺到自己正被帶領進入這個教會；在這教會她將找到愛她和接受她

的人。

1983年5月1日，波斯頓瑪莎受了洗。她回憶說：「我的靈魂飢餓，我的心志和靈性渴望，而神並未遺棄我。」

兩年以後，瑪莎接受召喚到亞特蘭大聖殿作聖殿傳教士。在那兒她樂於作自己的見證，她說：「我感受到神子，耶穌基督之靈，祂活著，祂祝福那些敞開心胸讓祂進來的人。」 ■



福音之光

小松義雄長老
亞洲區域會長團第一副會長



幾年前，我奉派到南太平洋羣島奉獻一座剛蓋好的教堂。那天傍晚，我和當地領袖走近教堂時，很驚訝的發現整幢建築竟然一片漆黑。

我們走進教堂，教友都已就座，我們問及停電的原因，主教告訴我們，教堂管理員下午已檢視過整幢建築，確定一切就緒。但現在，眼看奉獻儀式即將舉行，隔鄰住家也都燈火通明，教堂裏的燈却完全不亮。所有可能出問題的地方都檢查過了，還是徒勞無功，於是，我和當地領袖決定照原訂計畫進行奉獻儀式。

儀式進行時，唯一的照明設備是教堂前的一盞煤油燈，我敢肯定，這是教會歷史上首次在一片漆黑中舉行奉獻儀式。

我相信在場所有的弟兄姊妹都和我一樣，在心中默禱，求神庇祐，賜

給我們燈光，好讓我們奉獻儀式得以順利進行。

在黑暗中，演講者一個接一個地上台，唱詩班也在黑暗中演唱優美的聖詩。我是最後一個演講者，也在黑暗中演說。之後，就在我邀請會衆與我一起作奉獻祈禱時，突然間教堂裏的燈全亮了。面對神這項特別的祝福，我們心中有說不出的感激。想到我們這樣蒙神眷顧，我心中十分激動，也倍覺謙卑，而主答覆我們禱告這項偉大的祝福中所帶給我們的愛心之光也遠比教堂的燈光更為明亮。

這使我想起先知摩羅乃的話：「我，摩羅乃，現在要講一些關於這些事情的話；我要向世人說明信心是那些所希望的，而不是所看到的東西；所以，不要因為你們沒有看到而爭論，因為你們一直要到你們的信心被

考驗後，才能得到見證。

「因為如果人類兒女沒有信心，神就不能在他們之中行奇蹟；因此，祂要到他們有了信心後才向他們顯現。」（以太書 12：6，12）。

是的，在信心受考驗時，只要仍懷著希望祈禱，神就會祝福我們。

我們之中有些人也在尋求生命的光。就有這樣一個年輕人，他犯案累累，被判坐牢，還企圖越獄，不久就被抓回去。他的生命真是黑暗悽慘，但是因為一位主教的關懷及不斷的努力，這位青年決心改變他的行徑並歸向基督。他懷著謙卑的心，開始悔改，而聖靈也感動了他。

他服刑期滿行將出獄時，那位多年來一直幫助他的主教，帶著他的父親及兄弟姊妹在門口迎接他，一個個敞開雙臂非常高興地歡迎他。過去由

於他種種任性的行爲，曾使他們蒙羞，讓他們在夜裏無法成眠，此刻看著站在身旁的主教和家人，這位青年心中真是充滿了無限的感激。他們的信心從未動搖過，而奇蹟也的確出現了。目前，這位青年在支會擔任長老定額組會長。

是什麼偉大的力量改變了這青年的生命，使他離開靈性的黑暗走向真理和光明？是那位主教在幫助他時表現的基督純正的愛；這基督純正的愛就是博愛。

先知尼腓說：「因此，主神已賜給了一條戒命，所有的人都必須有博愛，這博愛就是愛心，除非他們有博愛，他們便是不足道的人，因此，如果他們有博愛，他們決不會讓錫安的勞動者滅亡。」（尼腓二書 26：30）

我們也必須謹記這青年的家人所表現的信心和勇氣；他們忍受了許多的考驗和悲痛，却依然能在痛苦經驗結束時伸出雙臂歡迎他。先知摩羅乃提醒我們：「那是尼腓和李海的信心才使拉曼人心裏起了變化，使他們受了火與聖靈的洗禮。」

「那是艾蒙和他弟兄們的信心才在拉曼人中間行了一次那麼偉大的奇蹟。」

「甚至所有那些行了奇蹟的都是憑著信心而行的，連那些在基督之前和之後的都是這樣。」

「在任何時候，決沒有任何人能在他們有了信心之前就行奇蹟的；因此他們首先是相信了神的兒子。」（以太書 12：14–16，18）

先知摩門也教導：「那是藉著信心才行奇蹟。……

「因為按照基督的話，除非他們

對他的名有信心，沒有人可以得救；……

「所以，如果一個人有信心，他必須要有希望；因為沒有信心就不會有任何希望。」

「我再告訴你們，除非他溫順而虛心，他不能有信心和希望。」

「如果一個人溫順而虛心，並藉著聖靈的力量承認耶穌是基督，他就必須要有博愛；」（摩羅乃書 7：37–38，42–44）

使徒保羅致哥林多人的書信也提醒我們博愛的重要。

「我若能說萬人的方言，並天使的話語、却沒有愛，我就成了鳴的鑼響的鉸一般。」

「我若有先知講道之能，也明白各樣的奧秘，各樣的知識；而且有全備的信，叫我能夠移山，却沒有愛，我就算不得什麼。」

「我若將所有的賙濟窮人，又捨己身叫人焚燒，却沒有愛，仍然與我無益。」

「愛是恆久忍耐，又有恩慈；愛是不嫉妒，愛是不自誇，不張狂，

「不作害羞的事，不求自己的益處，不輕易發怒，不計算人的惡。」

「不喜歡不義，只喜歡真理。」

「凡事包容、凡事相信，凡事盼望，凡事忍耐。」

「愛是永不止息。」（歌林多前書 13：1–8）

我們在教會裏有很多機會實踐博愛的原則。許多偉大的博愛行爲都是由伸出友誼之手開始的。在一次支會教友大會中，一位年長的弟兄便講到一個很好的例子。

這位應邀上台做見證的弟兄是主

日學會長，他有十二年的時間不活躍，這段期間他的生活飽受憂患，他變得十分沮喪。在他生命處於最低潮時，家庭教導教師們最先向他伸出友誼的手，其次是主教，和支會教友，於是，當他再度活躍並感受到教友不帶批判且毫無保留的溫馨靈性時，他知道耶穌基督的福音是真實的，而且永遠接納懺悔的靈魂。神寬恕人，祂真正的門徒也寬恕人。伸出友誼之手，使罪人悔改，如此，博愛的環也就完整了。

先知摩門也教導說：「因此，我所愛的弟兄們，如果你們沒有博愛，你們就算不得什麼，因為博愛是從不失敗的。因此，你們要牢守著博愛，那是一切事物中最偉大的，因為一切事物都必失敗——

「但博愛是基督純正的愛，這種愛永遠忍受；凡在末日被斷定具有博愛的，他的景況一定很好。」（摩羅乃書 7：46–47）

願我們都懷著希望、愛心、博愛做下列三件事：忠信地從事我們在教會的管家職務，牢記我們外在的行為即內心感受的表現，以及向等著我們進祂的國度的救主表達我們的愛。「來近主耶穌」這首詩歌中，我們聽到主對世人提出的邀請：

「來近主耶穌；罪惡壓迫你，
重重的負累，心力交瘁；
祂將帶你到安全的境地，
信祂的都能安息，安息。
「來近主耶穌；你在黑暗中，
迷失了路途，主必照顧；
偉大的愛心會從黑暗中，
把你帶領到光明，光明。」 ■

賑災 亞美尼亞

教會為賑災亞美尼亞地震災民，
已捐款援助。

1988年12月14日，十二使徒議會納爾遜羅素長老代表本教會領袖及教友，於華盛頓特區的蘇聯大使館內，將十萬美元的支票交與蘇聯駐美大使虞瑞杜賓寧，作賑災之用。

納爾遜長老表示，亞美尼亞這次大地震共摧毀了3個城市，28個村莊；十萬美元只是本教會捐助的第一筆款項。他說，只要災區有需要，教會將考慮用更直接幫助災民的方法進一步協助十二月大地震的災民。

該救災款項是總會會長團自世界各地教友的特別捐獻中提撥出來的。特別捐獻的目的是要支援各地因乾旱或其他天災而受苦的人；其用途在支援人道主義者工作，使其能為衣索比亞、尼日、查德、喀麥隆、奈及利亞、迦納、玻利維亞等地人民及美國的亞洲難民服務。

教會福利部門將繼續追蹤亞美尼亞的災情。

1988年「聖徒之聲」 訂閱運動月 台灣地區統計報告

所屬單位	新訂閱總數	
東台北支聯會	590	
第一支會	114	
第三支會	104	
第四支會	172	
基隆支會	44	
北投分會	61	
內湖分會	70	
淡水分會	25	
西台北支聯會	568	
第二支會	74	
第五支會	40	
永和支會	139	
板橋支會	98	
新店支會	98	
木柵支會	59	
三重支會	60	
高雄支聯會	670	
嘉義支會	80	
東台南支會	121	
西台南支會	50	
左營支會	29	
東高雄支會	80	
西高雄支會	65	
鳳山支會	95	
屏東支會	35	
小港分會	37	
新營分會	32	
岡山分會	46	
台北傳道部	111	
花蓮分會	29	
宜蘭分會	40	
玉里分會	42	
新竹區會	359	
桃園分會	101	
中壢分會	115	
新竹分會	63	
苗栗分會	40	
竹南分會	40	
台中傳道部	94	
恆春分會	14	
台東分會	35	
旗山分會	33	
潮州分會	12	
台中區會	568	
豐原分會	80	
東台中分會	94	
西台中分會	94	
清水分會	70	
中興分會	26	
埔里分會	33	
彰化分會	77	
斗六分會	43	
員林分會	51	

感謝主教／分會會長全力支持，雜誌代表辛勤奔波，弟兄姊妹踴躍訂閱，使聖徒之聲——教會最好的中文雜誌——能遍及各角落，使教會內外的朋友都能嚐到福音的甜美訊息。

願神祝福每一位！

細數神的恩典

遲鴻文



我在 1918 年 10 月 16 日，出生於中國河北省滄縣的一個小農村，幼年家貧，半耕半讀，並常去福音堂聽道，渴慕主恩。及七七事變，投筆從戎，陸軍官校畢業後，歷任軍職，軍行所至，凡有教堂之處，必參加崇拜。1947 年於貴州遵義聖公會 (Episcopal Church) 受洗。來台後，因台灣聖公會原屬日本教區，日人回國後，會務停止，乃隨軍所至，就近至其他教會聚會，並於浸信會再度受洗。惟鑑於各教會教義紛歧，互相攻訐，內心至感困惑。

我在 1968 年 4 月 6 日結婚，同年秋就讀台大夜間部，次年 11 月 23

日第三度在本教會受洗，此後數年，一面優遊法學瀚海間，探奇攬勝，一面鑽研神學，追尋真理，至深快慰。

我的一生追求真道，可惜五十歲前，徘徊歧途，雖偶有真光指引，通過諸多險阻，惟總覺所尋真道，似真猶假，迷離莫辨。五十歲後，幸蒙主恩垂憐，終歸正道，乃決心善用餘年，辛勤工作，期能完成今生工作，做好迎見神的準備。現在懷著感恩的心情，細數神的恩典如後：

一、我生於貧寒，長於憂患，歷經戰亂，幾瀕危亡，感謝神牧養護引，多次領我通過重病及戰爭的死亡幽谷。

二、感謝神為我安排今生，並領我走遍半個中國，訪問越、韓、日、菲等國及夏威夷，從所見所聞的各種人情事物中，學習辨識真假是非，善惡及好壞，增進真知；也從危疑震撼、重重巨變中，通過考驗，抱持真道，依附善良，遠離邪惡。今後有生之年，面對世事滄桑，當仍作如是觀，滿懷感激，沒有畏懼。

三、感謝神在我歸信後，召喚我擔任各項聖工，讓我一面從工作中學習智能，累積經驗；一面體貼神的旨意，服務人羣。並儘可能的做些成全聖徒、傳播福音的工作。

四、感謝神賜我美滿家庭，全家和樂融融，同沐主恩，並完成永恒婚姻及家人的印證，擁有永生的指望。

五、感謝神幫助我完成前十七代直旁系祖先們的家譜，為他們做好救恩的事工。並自台北聖殿啓用起，即積極為聖殿檔案中的死者們，做救恩工作，預定完成一千次恩道們及其他教儀的目標，期能達成救贖死者的工作。

以上五點，不過是神恩典中的華章大者，其他如對我屬世生活上的眷顧，工作上的安排，靈性生活上的啟導，賜我健康、平安及學習機會等，大而關係永生，小至食衣住行，處處看顧，無微不至。

總之，神為了驗證祂兒女們的忠信，成熟他們的智能，聖化他們的心靈，特別為他們安排今生，賜以自由選擇權，讓他們任憑自由意願，學習、歷練，逐漸進步成長，終至完全。我幸蒙神的大愛，在精選的末世時代，來到世上，接受進步的治鍊，深感神恩浩蕩，爰細數如上，作為感恩的見證，並藉以自惕自勵。 ■

作者簡介：遲弟兄屬東台北支聯會第三支會教友，目前擔任支聯會教長。

兒 童 欄

教義一和聖約68 : 25

主求父母教導他們的子女：

「……悔改的教義，對活神的兒子基督的信心，以及在八歲時的洗禮和藉按手禮的聖靈恩賜，……」



莫里尼的白襯衫

韓特拉·帕拉

莫里尼

莫里尼急忙編好籃子後，立刻奔往海邊。他和其他孩子在退潮時，都會在海邊撿螃蟹，拿回家讓媽媽用自己菜園種的青菜一起蒸來吃。

莫里尼回到家，媽媽正在廚房作菜。他將螃蟹交給媽媽：「媽媽，螃蟹在這裏，我可以出去嗎？」

「不可以，但不能

要出去太久，馬上就開飯了。」

莫里尼心想：「媽媽一定以為他又要去游泳了，事實上他是要去作一件非常重要的事！」

莫里尼要賺錢買一件白襯衫；這個星期天他就被立為執事，他希望能夠穿得整齊，以表示對聖職的尊重。他父親曾經當過傳教士，是東加有名忠信教友，莫里尼希望自己能夠像爸爸一樣，也希望能夠像照片中爸爸當傳教士時打扮一樣。

自從爸爸去世後，莫里尼的媽媽靠着種菜養活家人，偶而也賣些肉，雖然她工作非常辛苦，但是所賺的錢卻很少。

莫里尼要買襯衫就要自己賺錢。他不希望媽媽知道這件事對他有多重要，她要操心的事已經夠多了；這件事只有兒童會的老師及他最要好的朋友拉圖知



好幾個星期前，他瞞著媽媽在菜園裏偷偷種了一些芋頭，現在這些芋頭已經成熟，可以拿到集市上去賣了。他的兒童會老師利蕾答應要帮他賣，而明天就是集市。

莫里尼很快將芋頭挖起來，洗乾淨後，再用濕葉子包好，放进竹籃裏。等都弄好後，他隨手抓起自己編好，準備要賣的草席及籃子，迫不及待地往利蕾家跑去。

她掀開葉子看來，看著芋頭說：「這是我們所見過最好的芋頭，我相信一定很快就会賣光。」她看了看藍子說：「這些藍子編得很緊，很紫實，一定有很多人想買，但是，這些還不夠買一件襯衫。」

莫里尼聽了心都快碎了，畢竟他已經為這件事付出了許多，他焦急地問道：「如果我再去抓一些魚來賣，是不是就夠了？」

她想了以下回答說：「不夠，買現成的襯衫，但是我可以幫你買布回來做。」

莫里尼很感激地說：「謝謝你，利蕾妹妹，明天一大早就把魚拿過來。」說完就急忙跑回家。

回家的途中，他順道去拉圖家邀他一起去抓魚。

媽媽看他狼吞虎嚥的樣子，忍不住問道：「你到底怎麼了，最近你的行為不太對勁。」

他回答說：「沒什麼，拉圖文和我要去抓魚，我怕讓他等太久。」

媽在莫里尼吃完飯後笑道：「抓些回來當早餐也很好。」媽一直以他為榮，因為他很盡力在幫忙維持家庭的生活。

他答應媽說：「沒問題，早餐一定會有魚吃的。」

莫里尼到海邊時，拉圖文已經在那兒等著了。他們都沒有釣桿，也沒有小艇，只好在淺的地方射魚。

拉圖文也要抓魚到市集上賣，賺錢貼補家用，他們家每個兄弟都在幫忙賺錢。他們賣力地抓魚，但也不忘嬉笑，到黃昏時，他們只各抓到三條魚而已。

拉圖文對莫里尼說：「這些魚都給你，我明天再來抓。」

莫里尼回答說：「不，你的家人也需要錢用。」

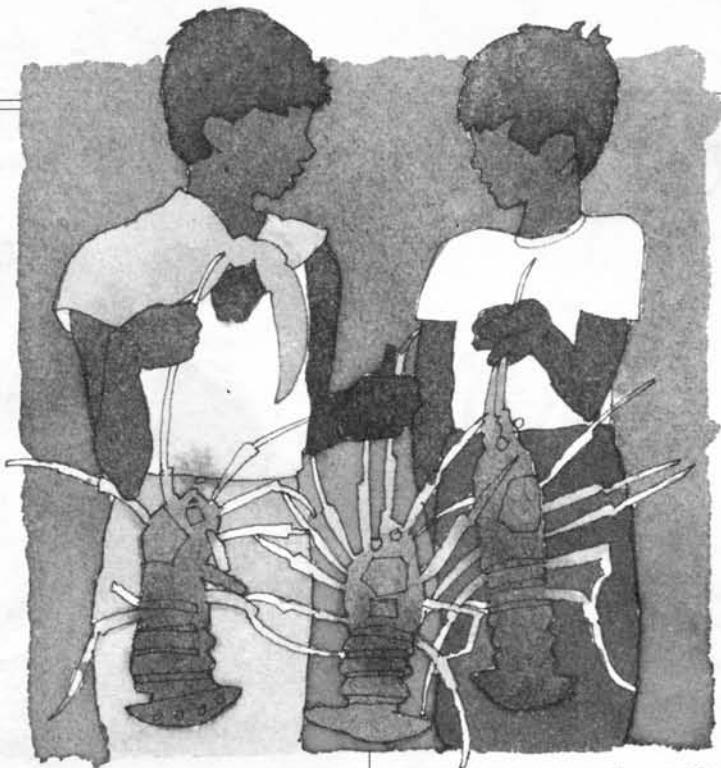
他們坐在沙灘上想著如何是好時，莫里尼突然跳起來說：「我有辦法了！」

拉圖文說：「怎麼樣？」

「我們可以抓龍蝦去賣。」

拉圖文高聲附和說：「我怎麼沒想到呢？我們現在就去拿燈籠，要不然，天這麼黑根本看不到龍蝦。」

說著，他們急忙跑回拉圖文的家，先將魚養在水裏，然後又回到海邊去。



這時天色已黑，燈籠一照，到處都是龍蝦，他們小心翼翼地用手指將龍蝦一隻隻地撈起來，放到竹籃裏。

拉圖興奮地叫道：「明天我們可以吃一頓了。我從沒見過這麼大的龍蝦。」

莫里尼也很高興地說：「我們抓得很多，可以給利蕾和她的妹妹一籃以示謝意。」

拉圖有點兒擔心說：「再過三天就是星期天了，不知道她是否來得及將你的襯衫做好？」

「我也不知道，但是我相信她一定會盡力而為的。媽咪看到我穿白襯衫上教堂，一定會很驚訝。」

第二天一大早，拉圖和莫里尼帶著他們抓的魚及龍蝦到利蕾和她的家去，她很滿意他們的成果。

她告訴莫里尼說：「這樣就夠了，星期天之前我一定會將你的襯衫做好。」

那幾天莫里尼覺得日子過得特別慢，飯也不下，覺也不睡，他媽咪很擔心，以為他生病了。星期天終於到了，莫里尼穿上新襯衫，覺得精神煥發。他知道爸爸一定會以他為榮。莫里尼到廚房去，媽咪轉身看到他走進來。

她看到他身上穿的新襯衫時，淚水不禁掉下來：「莫里尼！新襯衫是哪裏

來的？你看起來就像你爸爸一樣。」

莫里尼微笑着說：「我自己賺錢買布，然後請利蕾和她的妹妹幫我做的。」

那天他們全家非常神氣地到教會去。利蕾和她的妹妹和莫里尼的媽咪看到他傳遞聖餐時，臉上都露出了笑容。他們家再次擁有了聖職。



耶穌基督的真實教會



耶穌基督的真實教會在世上復興的日子就要到了。耶穌藉著密約瑟賜給了祂的兒女一項啓示；祂向他們透露了更多福音真理，以便他們能準備好教會的復興。

耶穌說，摩門經是「真實」的，它教導祂的福音，祂希望人民相信摩門經中的教訓。祂為世人而死，因此凡犯錯，但願意悔改的人，也能進天堂。人們必須接受洗禮、遵守祂的誠命、經常領受聖餐記念祂的犧牲，並擁有祂的靈與他們同在。

幾個星期之後，耶穌基督吩咐斯密約瑟組織祂的教會，他聽從了基督的話，於1830年4月6日舉行了一次聚會，有六個人來協助他，這六個人分別是：考得里奧利佛、斯密海倫、斯密撒母耳、惠特茂大衛及惠特茂彼得；他們在這之前都已接受過洗禮；另外還有其他一

些人參加了當天的聚會。

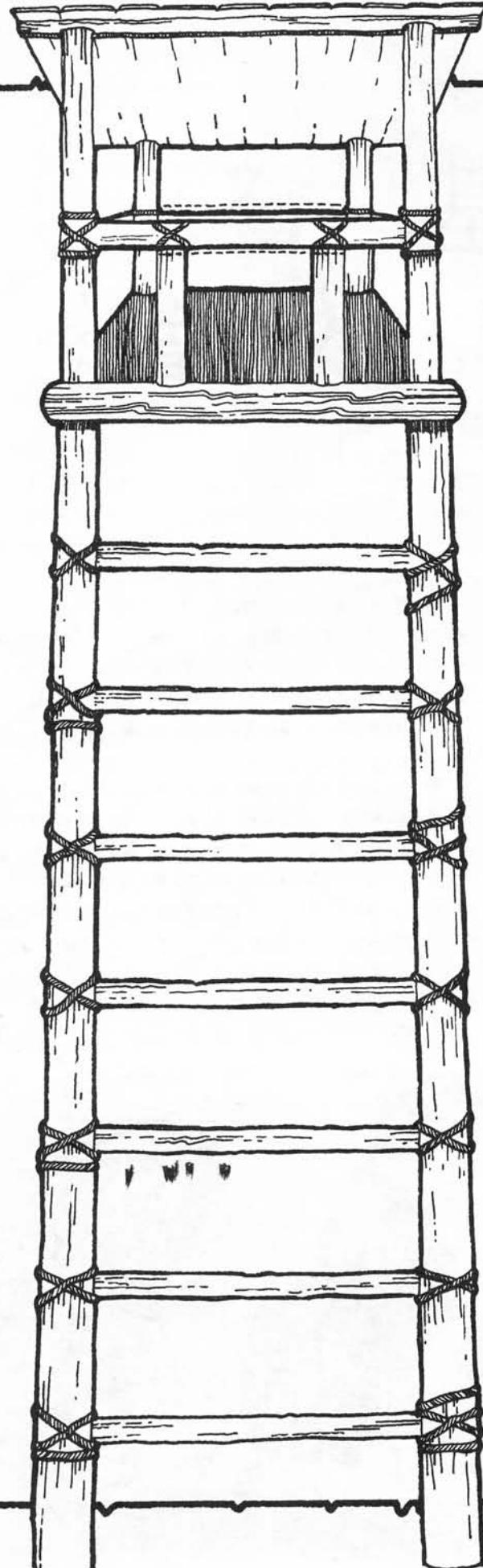
他們向天父禱告後，約瑟按立奧利佛為教會的長老，考得里奧利佛也按立約瑟為長老，接著他們共同祝福了聖餐，然後將聖餐傳遞給在場的人。

斯密約瑟及考得里奧利佛按手在每一個人的頭上，證實他們為耶穌基督教會的教友，並賜給他們聖靈的恩賜；他們也按立了幾位弟兄，賜與他們聖職。那天每個人都很高興，都說他們非常愛天父。

耶穌在聚會中賜給斯密約瑟一項啓示，祂說斯密約瑟是「先知」，當先知說話時，就如同神在說話一樣，教友們應當聆聽先知的話語，並服從他的領導。

聚會結束後，有許多人都接受了洗禮，斯密約瑟的爸爸和媽媽也受洗了。1830年4月6日是一個多麼特別的日子啊！耶穌基督的真實教會在地面上再度復興了。（見教約19，20，21章）





《撒一六》 做一個領



葛_伯涵_那編

班_傑明_王是「一位正義的領袖」，他為人民服務，希望他們都能遵守誠命。他年紀老邁時，聚集了人到聖殿來聽他演講，大家扶老攜幼來到聖殿，在四週搭起帳蓬，以便能聽到班_傑明_王的演講。因為來的人很多，於是班_傑王蓋了一座高塔，在塔上對他們說話，至於那些離得太遠聽不到的，他吩咐手下將他的話寫在紙上，分發給他們看。他要每一個人都知道快樂之道；他非常愛他們，並為他們樹立了好好的楷模，他們都相信他所說的話。

你也可以作一個好領袖，幫助其他的人過快樂幸福的生活，你一生或許不需要蓋一座高塔對人演講，但是你可以藉著為家人及朋友服務，來帶領他們。

指_示

1. 將班_傑明_王、空白卷軸、短句及高塔剪下來。
2. 一面研讀短句上班_傑明_王的事蹟，一面將它們貼在高塔的樓梯間。（參

教導他們遵守誠命
(見摩₂賽_亞書₂：4)

不征稅金；不受薪
(見摩₂賽_亞書₂：12)

保護他們不受敵人侵擾
(見摩₂賽_亞書₂：4)

全心全意為人民服务
(見摩₂賽_亞書₂：11)

正義的袖

考摩賽亞書 2：4 章。沿虛線割開高塔，將班傑明王放在塔頂上。

3. 由摩賽亞書第 4 章中至少找出班傑明王教導人民的十件事。將這些事寫在卷軸上。（參見摩賽亞書第 4 章）。

4. 寫出你能力以一樣教導別人的幾件事。

分享時間建議

1. 敬重那些對你好的家人、教會、學校、社區領袖。小朋友們可以一個別或集體寫一封信給某位領袖，比方說主教，說明將如何努力照著他教導的原則生活。

2. 假設你是某一個國家的新領袖，你會設立什麼樣的律法，讓你的人民過著幸福快樂的生活？

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.



不自高自大
(見摩賽亞書 2：26)

當你為別人服務時，就是正在為耶穌服務
(見摩賽亞書 2：17)

與人民同甘共苦
(見摩賽亞書 2：14)

不要背叛神
(見摩賽亞書 2：36 - 69)

住在深海裡的你

佩姬·色爾

是否見過小到可以放在手上的馬呢？

確實有這麼小的馬；這種馬是海洋魚類的一種，名叫海馬。

他們在水中前進時，頭部彎曲，頭部却始終保持正直，樣子看起來就像馬一樣；但除了這點外，它們和馬沒有任何相似的地方。

海馬由鼻尖到尾端的長度約為 5—25 公分，但大部 分是 7—10 公分長。

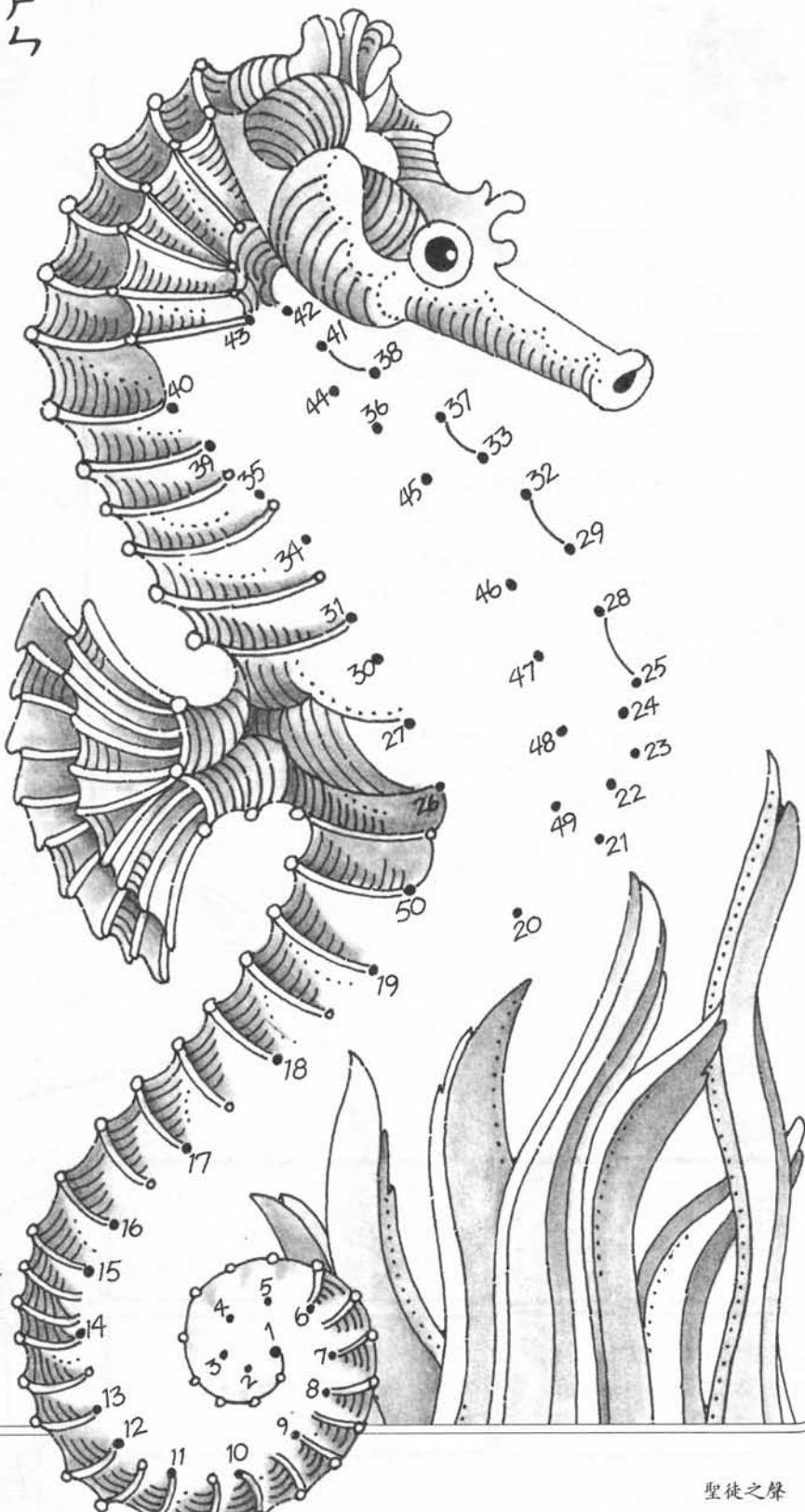
海馬的尾巴一點都不像馬的尾巴，它們用尾巴捲東西、攀住珊瑚礁、海草或貝殼。它一休息就是好幾個小時。

海馬的顏色隨溫度及背景變化。

袖珍馬沒有牙齒、棕毛或眼瞼。

海馬還有一點很奇特的地方，每年春夏兩季交配的期間，母海馬會產下二三百個左右的卵，然後由公海馬帶在身體上的袋子裏 45 天；當卵子成熟時，小海馬就由爸爸的袋子出來，自由行動。

將每個點連起來，看看是否能連出一隻比真正大的海馬大好幾倍的海馬來。



香港首屆教堂聯展



展覽會場之一



展覽會場之二



展覽會場之三

教 會首度舉辦的全香港各教堂聯展活動，使得近二千名前來參觀的香港民衆，對教會、家庭、傳道事工有了更進一步的了解。

雖然各支會、支聯會歷年來也分別舉辦過展覽會，不過，今年的開放參觀，却是由全香港 4 個支聯會聯合傳道部，共同精心策畫及推動的。

七十員第定額組一員兼亞洲區域會長的斯密道格拉斯長老表示：「12月 5 日星期六晚間，全香港 17 個教堂同時開放參觀。」

北九龍支聯會邱輔民會長說明了此次活動的目的。他說：「非教友可趁此機會到教會來看看，多認識教會，問問題，熟悉教友的信仰，也多了解傳教士和教道事工。」

這次活動的主題是家庭。邱會長說：「會場中展示許多家人和家庭圖片與說明，另外也有圖片和傳單說明聖職、主日學、兒童會、婦女會及男女青年等。」

香港傳道部 148 位全職傳教士邀請了慕道友和不活躍教友前來參觀。每個教堂都有教友接待訪客，並擔任會場的嚮導；教友們事前也都邀請了家人朋友來參加。

據斯密長老指出，整個活動結束後，共有 750 多人留下住址，願意與傳教士聯絡。全職傳教士和支聯會傳教士將會和這些人聯繫。

香港傳道部古偉興會長表示：「這確實是項很成功的活動。」

(譯自 1988 年 12 月 31 日，教會新聞，第 5 版。) ■

西台北支聯會 婦女會才藝之夜



演出之一

西 台北支聯會婦女會，於1988年12月10日晚上7：00假台北金華街教堂舉行一年一度的婦女會才藝之夜。由美麗的莊方揚、何玉琴姊妹主持，整個晚上顯得多采多姿而生動。欣賞完姊妹們精湛的、美好的演出後；弟兄們都忍不住說：「真是



演出之二



演出之三

一羣優美而傑出的末世聖徒婦女啊！」

西台北支聯會婦女會的姊妹在會長團周李素華姊妹、梁任曉雲姊妹、王鄭玉樹姊妹的愛心服務及帶領下，都更加努力生活於福音中，因而散發出福音的光和靈性的美。

東台北支聯會 單身成人活動



第四支會表演：十二金釵

1989年2月11日，大年初六晚上，東台北支聯會單身成人在金華街舉辦「關山月圓良宵夜」，大廳掛了紅燈籠，顯得一片喜氣。

首先由徐會長致歡迎詞並鼓勵大家早日達成聖殿婚姻。接著由李曉瓈姊妹、陳旭麟弟兄主持節目，分為表演和講介兩個部份。節目有：一支和基隆的民族舞蹈，一支的相聲：東南西北，北投的「新春年話」，四支演出「紅樓夢誌」十二金釵新形象。三支的「醒獅獻瑞」，彩帶飛舞，「功夫」表演等，最後是基隆的「戲鳳」。個個節目均精心設計、服裝亮

麗，博得滿堂喝采。穿插的燈謎也是爭相搶答，情況熱烈。

第二部份的講介分為兩組，分別由劉秀慧姊妹以幻燈片介紹國劇中「車船轎馬」的動作，林文台姊妹示範國畫花鳥，高敬圍弟兄展示講解精緻的玉雕創作，當場還有人想拜師學藝呢！

飽覽中華文物之後，大家談笑著品嚐精美的點心。

感謝各分支會均積極參與，使弟兄姊妹在此次活動中都能一起學習、同樂，留下美好回憶。 ■



第三支會表演醒獅獻瑞

高雄支聯會 男女青年 標準日

春 節假日好難得的溫暖天氣，高雄支聯會男女青年的標準日，於1989年2月8日大年初三假高雄教堂舉行。九點開會議式之後，男女青年開始分工合作佈置康樂廳。被指派準備各種不同食物的各分支會，則在廚房忙碌。

大會邀請朱雪浦姊妹為年輕的弟兄姊妹演講西餐進餐的禮節，感謝所有準備食物的弟兄姊妹。中午大家在十分愉快的氣氛下，進行美好的交誼餐敍。

下午黃鴻圖弟兄為我們作精闢的專題演講：「福音、生命的科學觀」，使我們更了解生命的源由，又回答許多的問題。演講之後表演節目有：東高雄支會的舞蹈，東、西台南的戲劇「口香糖流浪記」「蒙古大夫」等。服裝表演的項目，可以看出亞青的清純、單身成人的大方、成熟。陳弟兄的舞蹈表演更贏得滿堂彩。

這次活動感謝蔡諮詢的教導，更感謝陳甘光姊妹多年來為亞青事工的全心投入，使得各方的聯繫、策劃、理想得以實現、期盼暑假再見。 ■



聖殿婚姻

新竹區會竹南分會林文炳弟兄與陳貴妹姊妹於1989年2月15日，在台灣台北聖殿舉行聖殿婚禮。



聖殿印證

東高雄支會魏德立弟兄與林碧光姊妹於1989年1月21日，連同他們的孩子魏家豪於台灣台北聖殿舉行婚姻及家庭的印證。

夫妻互信



法蘭森克絲蒂

看著支會各個家庭魚貫進入教堂參加聖餐聚會，我問自己：「幸福婚姻的秘訣何在？」他們有些是新婚燕爾，有些是相守多年的老夫老妻，舉手投足都很相像；然而大部份就像我先生和我一樣——孩子還小，房屋貸款還未繳清，沈重的生活挑戰外，還有事業及教會召喚需要兼顧。

如果保持行為和態度正直、 良善，不僅能贏得配偶的 信任，自己也會更加信任配偶。

我曾天真的認為每一樁聖殿婚姻皆能自然而然「從此幸福快樂的生活在一起」。但是我在現在了解，並非所有的婚姻都一樣。縱觀整個教會，有些婚姻幸福美滿，有些卻充滿痛苦失望。婚姻生活也有其起伏——有充實和個人成長的時候，也有挫折、退步的時候。

如何穩固婚姻？答案衆說紛紜，見仁見智，例如：每週抽出一個晚上夫妻聚聚、凡事為對方著想、偶爾把孩子和責任擱在一邊，輕鬆一下、就寢時絕不生氣、每天晚上抽時間談天、與適當的對象結婚、做賢妻或良夫。

愛、不自私、恩愛、良好的溝通、正義——都是美滿婚姻的要訣。但我堅信成功的婚姻始於信任。

末世聖徒顧問伯得瑞卡斐認為：「生活經驗……的真正酬賞……在於互信及持久的關係。安全和穩定、正直和內心平安、堅定的承諾——這些都能令人感到非常的滿足。」（佳偶，英文本，紐約：西門及史密斯，1979年，第158—159頁）

信任是幸福婚姻的中心，就像信心之於見證一樣；信任是建立良好關係的基礎。堅強、牢靠的信任，促進婚姻關係和諧、美滿、不受困難及危機所脅；薄弱、不穩定的信任，使婚姻飽受日常生活的壓力。

要真正了解信任對婚姻的重要，我們需要從下列幾方面來探討：信任自己、信任配偶、信任婚姻、信任主。

信任自己

夫妻間的互信關係，始於信任自己。哲學家齊克果認為，凡接受基督教義者必須先經——「信心之躍」；我們和一位相識不久的人結婚並許下諾言

時，也需作類似的「跳躍」。

婚姻關係中的信心之躍需要高度的自我信任。婚姻是個人價值及潛在成長的肯定。藉著交換誓約，我們對配偶說：「我看到你，正如看到自己，是一位美好、可愛的人；我相信我們能夠一起成長和分享永恆的祝福。」知道有人選擇我們並愛我們能大大增加我們的自尊和自信。

教義和聖約同樣告訴我們，如果我們發展對全人類的愛並且讓美德支配我們的思想，我們的信賴便會增強：「讓你的心腸也向所有的人和具有信心的家族，充滿仁慈，不停地以美德裝飾你的思想；然後你的信賴在神的面前自必增強。」（教約121：45）

信任配偶

擁有一位忠實的配偶是多麼大的祝福！做丈夫或妻子的經常懷疑彼此的行動又是多麼可悲！莎士比亞在冬天的故事裏深刻地描寫了這種情形。利昂蒂斯和赫邁歐尼是西西里亞的國王和王后，他們的婚姻因利昂蒂斯不再相信妻子的良善和仁慈而破裂。為了挽回婚姻，有人告訴他：「你必須喚醒你的信心」（英文本，第五幕，第三景，第十一行）婚姻聖約不僅包括彼此忠貞的承諾，也包括彼此信任忠貞的承諾。

信任配偶不只是信任其道德忠實而已，還包括信任其正直、才智、能力及潛力等。事實上，在生活瑣事上，不信任配偶這對婚姻造成的不良影響並不亞於不信任其忠實。嘮叨、聒絮、批評、不支持都會削減愛心，侵蝕信心的基礎。

婚姻中許多經驗使我相信夫妻必須培養信任的關係。我發覺信任配偶並不表示意見要完全相同——那簡直不合實際；然而，卻意味著，我要完

全信任他的努力和好意，意見不合時，溝通和妥協便會在友善及愛的氣氛下產生。對我們夫婦而言，寬恕和容忍已是表達信任的重要方式。在這樣的環境下，偶爾雖有不當的判斷，我們依然能保持高度的信任，愛心和體諒依然能增長婚姻的關係也更鞏固。

信任婚姻

婚姻是一種過程；婚禮只是其開始。婚姻是終生一起奮鬥以達合一的過程，而奮鬥本身便能使我們更團結、更同心。

小時候的一個經驗讓我了解奮鬥如何加強我們。我家當時養鳥，我們兄弟姐妹凝視孵化器裏的鳥蛋多時，等著看小鳥破殼而出。我們第一次看鳥蛋孵化的時候，深為小鳥難過，牠們要用那麼多的精力與時間才能破殼而出(我們當時並不知道小鳥要用48到72個小時來突破蛋殼)我們恐怕小鳥無力承擔這困難的工作。

所以我們幫了牠們一點忙，在蛋快孵出小鳥時，我們小心翼翼的擊破蛋殼——東一小塊，西一小塊——使牠們比較容易孵出。第一隻小鳥從蛋殼裏出現時，我們很激動，但更令人驚恐的是，每一隻小鳥的腳都是畸形的。過了幾天，牠們都死了，因為牠們不能站立，走不到放食物和水的地方。

知道我們善意的協助卻鑄成大錯時，我們覺得既悲傷又內疚。小鳥耗時間和體力突破蛋殼，同時發展及強化牠們的腿、腳和頸子，因此牠們破殼而出後就能走動和平衡。我們本想幫助小鳥却毀了牠們。

婚姻也是一樣。遭遇挑戰、面對困難、一起解決事情使我們更和諧一致；相信婚姻是合一的過程，我們便能了解：不可避免的問題和衝突是婚姻

成功的墊腳石而不是阻礙；困難能夠讓我們更緊密的結合而不是將我們分開。

信任主

我們都有班傑明王說的「自然人」的本性(見摩賽亞書3：19)。因為墮落，我們皆受制於撒旦的誘惑。我們所受的誘惑愈多，就愈會變得「肉慾、好色、似惡魔」(見摩賽亞書16：3)。但是基督的贖罪提供重生的機會，讓我們能成為神性的兒女、滌淨罪惡、從祂那裏獲得永生的力量。沒有祂的救贖，我們就會永遠迷失；有了救贖，我們便能繼承神的所有特質。我們一旦知道救贖又對救主的信心增加時，便能體驗悔改的滌淨神效並有聖靈為伴。我們的自我價值感也隨之增加。

摩賽亞書第四章，班傑明王說如果我們將信心穩固地奠基在救主贖罪的力量上，那麼我們的生命將會改變，我們不會有互相傷害的心，卻會和平相處，彼此公平對待；我們不會忽略家人的需要；我們會教導兒女「行走在真理和嚴肅的道路上……彼此相愛，彼此服務。」(見11-15節)對互信互愛的婚姻而言，還有什麼比這個更好的基礎？

我姊姊便是實踐這觀念的好榜樣。她有十二個孩子，這已足以令她疲於奔命了，加上姊夫沈重的教會和事業責任，使他每天有很多時候都不在家，因此照顧孩子的重擔自然又大部份落在姊姊身上。她熬過了丈夫工作的變更及隨後的搬家和財務困境，以世俗的標準而言，這些可能會令一個婦女變得尖刻和憤恨不平，對丈夫吹毛求疵；然而她一直保持著愉快和樂觀的心情，我從未聽她說過一句自憐或批評的話。

我問她，妳怎麼辦到的？她說，很久以前她便了解快樂是自己的責任，無法假手他人；她的力量

來自對救主持久不變的見證，對救主的信心使她不論身處何種境遇均能找到快樂。

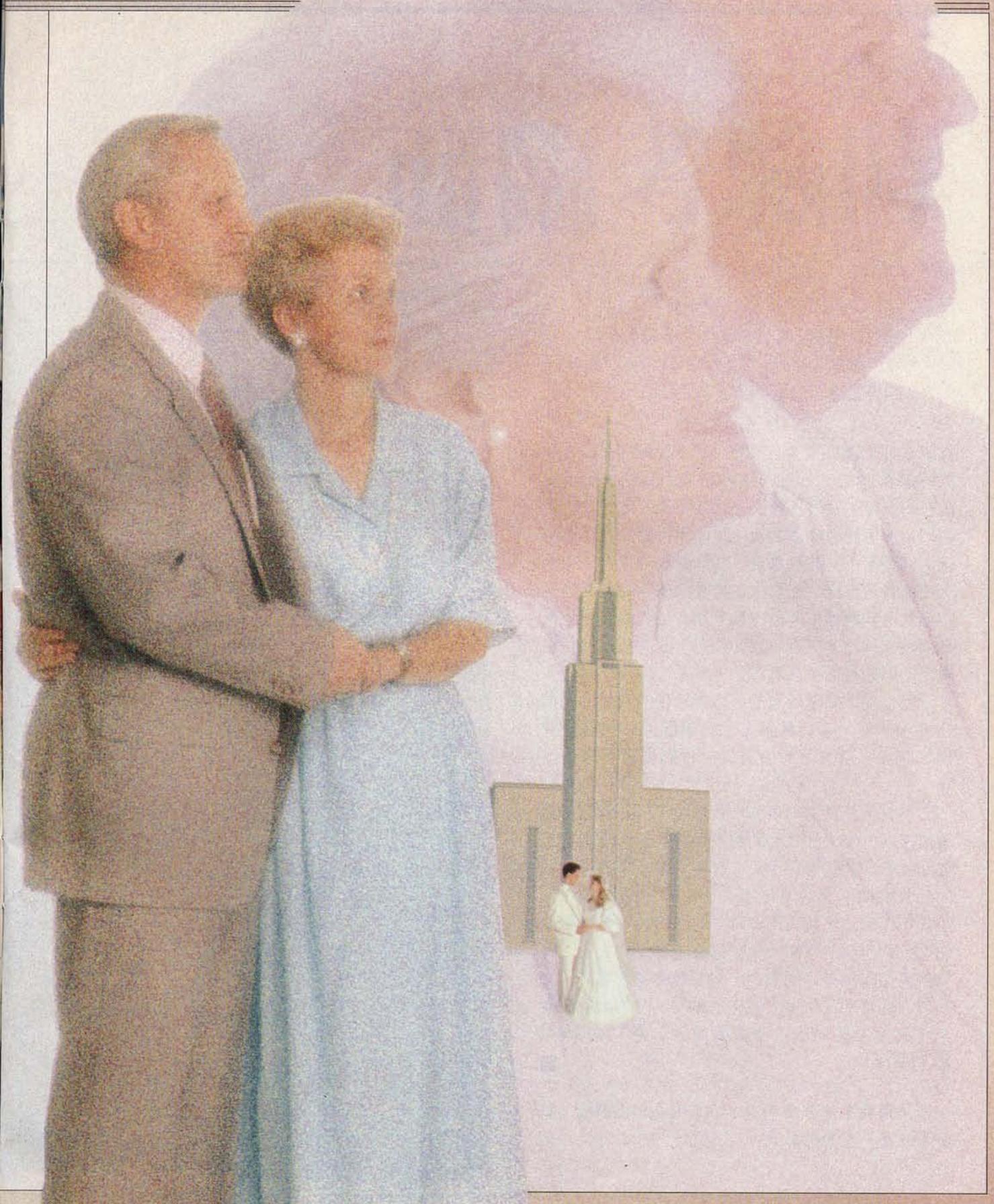
培養信任

萬一發現自己的婚姻缺乏信任該怎麼辦？有人會說：「我知道我應該信任他(她)的能力和判斷，

但我就是沒有那種感覺。」有人會回答：「我試著對婚姻抱持積極的態度，但我似乎無法停止怨恨我的配偶。」缺乏信任時，該如何重建信任？

阿爾瑪說：「信心並非要有對事情的完全的知識；……但是如果你們願意喚起和……運用些微的信心，是的，即使你們祇能有相信的願望，就讓這





願望在你們裏面發生作用吧，直到你們相信。」（見阿爾瑪書 32：21-27）這些話指引我們一條培養信任的途徑——信任自己、信任配偶、信任救主。我們由有信任的願望開始，然後用行動和言語來培養這個願望——彼此尊重、採納配偶的忠告、在別人面前肯定自己的配偶、支持彼此的活動和興趣。不多久，我們播下的信任種子便會成長興盛，生出幸福婚姻的甜美果實。我知道這方法有效——我在自己的婚姻生活中試過這個方法。

隨信任的願望而來的是贏得信任的責任。保持行為和態度的高尚和良善，會讓配偶願意信任我們，而且，隨著增加的自信，我們也會更信任配偶。

藉著信任救主的贖罪，我學會了信任自己；藉著信任我的丈夫和我們的婚姻，我也能信任主透過先知賜給我們的應許，正如甘賓塞會長所言：

「婚姻並不容易，不合、失敗的婚姻比比皆是，不過真正的持久的幸福仍是可得的；婚姻帶來超乎人們想像的喜樂，這種喜樂是每一對夫妻，每一個人都能做得到的。……只要雙方願意努力，每一個人都可享受快樂、美滿的婚姻。（婚姻與離婚，英文本，鹽湖城：德撒律圖書公司，1976年，第16頁）

法蘭森克絲蒂是加州，拉克利桑塔支聯會，拉加那達第一支會的教友。



面臨考驗時

每天打開收音機或電視，都可以聽到或看到許多不幸的事發生，有時甚至就發生在我們的朋友或鄰居身上。面對這類的事有時看起來似乎並不難——尤其是發生在他人身上；但若發生在自己身上，則又是另外一回事。

從個人經驗，及協助他人解決困難的經驗中，我發覺若能了解幾項基本概念，對面臨考驗會有很大的幫助。瞭解這些基本概念並不能減輕我們的痛苦，也不會使我們的考驗消失，但却能堅強我們。

今生的快樂

克服考驗需要瞭解的第一項概念就是，主不但希望我們得到來生的快樂，也希望我們今生能夠快樂。李海在荒野及汪洋中歷經了多年的考驗後，提醒他的兒女說：「亞當墮落了，才能有世人；成了世人，他們才能有快樂。」(尼腓二書 2:25)

經歷重重考驗的斯密約瑟如此寫道：「幸福是我們生存的目標和目的；如果我們走在那條通往那裡的路上，必能到達終點；而那條路就是美德、正直、忠信、聖潔，和遵守神所有的誠命。」(斯密約瑟先知的教訓，255—256頁)。

今生我們雖然會經歷憂傷、不平、不如意，但主並不願我們就此屈服。我們都必須瞭解，福音不僅能帶給我們來生的快樂，也能帶給我們今生的快樂。

必須有考驗

克服考驗需要瞭解的第二項概念，就是考驗及試煉是救恩計畫中不可或缺的一部分。這些經驗幫

助我們獲得高升。埃及的約瑟、摩西、約伯、斯密約瑟或甚至是我們的救主，尚且需要接受考驗及試煉，更何況我們呢？逆境使我們的靈性更趨成熟，更加茁壯(見尼腓二書 2:11—29)。

惠特茂奧申說：

「我們所受的痛苦，所經歷的考驗，無非是叫我們得益處，無非是在教育我們的心智，培養諸如耐心、信心、謙卑及毅力等美德。我們所受的考驗，我們所忍受的痛苦——尤其耐心忍受時——必使我們的品德更加完美，心地更加純潔，靈魂更加高貴，為人更加柔和、更有愛心、更配稱為神的孩子……。經由憂傷、痛苦、考驗及流汗，我們才能接受到世上來應受的教育，才能使得我們更像天上的父母。」(甘賓塞，信心帶來奇蹟，英文本，第98頁)

幾年前我到外地巡迴演講時，同行的另一位演講者一連三天都來聽我以逆境為題的演講。聽完第三次演講後，她過來跟我說：「我一生尚未碰過真正的考驗，這讓我頗為擔心。」

我先是告訴她，雖然我們沒有辦法控制考驗，但却能決定我們的反應。我進一步說道，我們不必刻意尋求考驗；這種事早晚會碰得到。雖然主會應許我們，決不叫我們受到超過我們所能忍受的考驗(見哥林多前書 10:13)，我們仍需深入了解主的計劃，培養對祂的信心，以便在考驗來臨時，有足夠的力量面對。

這位女士怎麼也沒想到，不久之後她就碰到了一項極大的考驗。我們談話後沒幾個月，她和她的先生站在一副袖珍棺材前，裡面躺着他們的獨生子。當她的朋友因這位不幸在意外中喪生的嬰孩悲



傷不已時，安慰他們的卻是這孩子的媽媽。雖然她和她的先生都很悲傷，但他們並沒有怨天尤人。相反的，他們因有主的靈同在而鎮靜。

善於面對挑戰

第三項概念與這位女士的經驗有關，那就是如果我們對耶穌基督及復興的福音有堅強的見證，我們就有能力克服考驗。七十員第一定額組的韓馬里安長老寫道：「試煉及考驗，別離與憂傷，沮喪及困難，是無法避免的，但是藉着信心、知識及勇氣，我們能因主的靈而真正『順利繁榮』（靈感信息，英文本，319頁）

我們如果將見證建立在福音的磐石上，就能肯定的知道，考驗非但不會阻礙我們成長，反而幫助我們靈性進步。

認清考驗的因由

第四個概念就是有許多人因為沒有認清考驗的因由，而平白受苦。有些人認為犯罪帶來考驗；有些人則怪罪神，進而憎恨祂，離棄祂。所以說，我們先得認清考驗的因由，才能有效解決困難。

考驗的種類大致可分為下列五種：(1)自然災害，(2)病痛，(3)他人的過錯，(4)個人的罪或弱點，(5)來自神的考驗或試練。並非每一項考驗都能找出真正的因由，但是一旦瞭解有些考驗來自我們無法左右的因素時，我們就不至於太過自責，也會有更大的意願尋求神的幫助。

好 人、壞人都會受到
疾病的侵擾；他人
的過錯也會禍及我們，如酒
醉駕車或犯罪；在這種種情
況下，怨天尤人於事無補。

許多不幸的事肇因無他，只因我們生活在一個無法避免意外的世界，一個受制於自然律法的世界。有些人認為地震、水災、暴風、龍捲風或其他天災的受害者，絕大多數都是因為個人的罪，這實在是大錯特錯。

病痛也是難以避免的，將一切病痛歸咎於神，就如同將一切天然災害歸咎於祂一樣愚不可及。沒錯，某些疾病的確因為犯罪，但是絕大多數的人生病，是因為人的身體本就不完全，會遭受疾病的侵襲，也無法避免死亡。

有時候，別人的行為會造成我們的不幸。我們可能被醉酒開車的人撞倒、成為犯罪的受害者、或受暴力所傷。救主教導說，即使是無辜的人也會遭人迫害（見馬太福音18:6-7），但是祂亦教導我們不要以牙還牙（見馬太福音5:38-44）。我們應當學習雅各的兒子約瑟的榜樣。雖然約瑟的哥哥因為忌妒他，將他賣到埃及當奴隸，他還是愛他們，並且寬恕他們。約瑟願意接受事實，勇敢地生活下去。幾年後，他終於瞭解，他所受的苦，是為了成就主的偉業。他或許也瞭解到，憎恨、記仇，對自己所造成的傷害比那些冒犯他的人對他造成的傷害還要深。

雖然我們常因別人的行為受苦，但有時我們的憂傷則來自個人過錯或罪。如果是因為個人的罪，我們可以採取適當的途徑尋回失去的快樂，我們可以悔改。找藉口、自圓其說、反叛也許能給人一時的解脫，但並不能治本，惟有帶著一顆破碎的心和

痛悔的靈歸向基督，尋求祂的寬恕，才是一勞永逸的辦法。

你能找到適當的幫助

最後一個概念或許是最重要的，那就是我們必須瞭解，我們能夠找到適當的幫助，而我們務必要去尋求；能夠獨自面對考驗的人恐怕寥寥無幾。面對考驗時我們必須瞭解，只要尋求主的幫助，祂一定會賜給我們力量，指引我們道路。這也是經文的基本主旨之一。

有個經驗教導了我尋求主的幫助的重要。1952年1月韓戰期間，我們和敵人交戰了多時，停火的片刻，大家躺在壕溝休息，我一下子就睡著了。

等我從睡夢中醒來，只見信差站在身旁，將主教寫的一封信塞到我手裡。我由信中得知，爸爸剛動過大手術，癌細胞已經蔓延到整個腹部，預計活不過兩個星期。主教說他已經安排好接我回家的事宜，要我和紅十字會聯絡。

我將信拿給紅十字會的人看，證實父親的病情的確相當嚴重。但是，等到他們和後方聯絡上時，家父已經不幸去世了。他們說既然人已過世，回去也沒有用。

回到部隊時，戰友們正與敵人激烈交戰。我很氣憤，心裏非常難過。絕望悲傷之際，我偷偷躲到一堆小樹叢中跪下禱告，懇求主不要讓我有如此不好的感覺；沒多久，我整個胸膛充滿了從未有過的平安，這個感覺很快擴至全身，我知道一切都會平安無事。

這個經驗在二十年之後，給了我很大的幫助。當時，我和太太站在鎮上一間醫院的急診室外等了好幾個小時，裡面數名醫生正在診斷我們16歲女兒的病情。她剛剛發生了車禍，受了重傷。主教、支聯會會長和他們的太太也來了。

一位醫生由X光室走出來，聲音哽咽地告訴我們，小女的脊椎嚴重受損，永遠沒辦法走路了。我和太太緊緊抱在一起，她哭著說：「怎麼會呢！怎麼會呢！」我們的朋友也和我們一同哭泣。

回家的路上，我們再三思索，不知該如何告訴女兒這件事。我們想，或許讓天父取去她的生命會好些。幾個小時後，我們又回到了醫院，我彎著腰告訴女兒事情的真相時，眼淚不禁奪眶而出。

她睜開雙眼，打開雙臂抱住我：爸爸，不要哭了，我的手不是好好的嗎？我的心不是還在嗎？我的心智不都很健全嗎？更何況，我還有永恆的路要走呢！」

身為基督教會的教友是多麼美好的祝福呀！經文及福音提供我們需要的遠見和幫助，讓我們能面對人生的挑戰。我們有教會領袖在情感、屬世及屬靈的事上支持我們、祝福我們。最重要的是，天父藉著聖靈向我們保證並安慰我們，祂是如此的愛我們，甚至將祂的獨生子賜給我們，為我們的罪犧牲，使我們能回到祂面前（見約翰福音3:14-17）。神及他的兒子耶穌基督絕對值得我們信賴，祂們必伸出援手。■

索納克拉華，楊百翰大學夏威夷分校宗教部門主任。

今 生我們雖然會經歷
憂傷、不平、不如
意，但主並不願我們就此屈
服。

餵養 我的羊

目標：幫助姊妹了解交誼的重要

救主復活後和使徒在加利利海邊共餐，餐後，
耶穌問彼得：「你愛我……嗎？」
音 21：15)

救主三次問彼得是否愛祂，彼得每次都鄭重地表達他的愛，救主說：「餵養我的小羊」，或「牧養我的羊」(15-17 節)。

你我務必牢記這番話，就像彼得學到的一樣，「牧養」主的「羊」是我們神聖的責任與任務。

總會婦女會會長烏因達芭芭拉姊妹讀到一位姊妹的經驗。她朋友的母親過世了，她不知道如何幫助這位悲傷的朋友，便去求問主，答覆是：「祇管到那裏去。」

她的到訪安慰了這位朋友，她們一起禱告；後來這位悲傷的姐妹說，她很感謝她的朋友帶來的平安。——這是她需要的(見 1985 年 1 月，聖徒之聲，第 84 頁)

我們皆有重擔，有些人面對嚴重的家庭或個人的問題；有些人面對疾病、殘障或經濟困難；有些人生活寂寞；有些人因孩子年幼困身而精疲力竭；有些沒有丈夫或小孩的人，也許會覺得生活漫無目標。

我們被吩咐要「擔荷彼此的重擔，使別人減輕重負。」(摩賽亞書 18：8)的確，幫助解除他人的

重擔，往往也能減輕我們自己肩上的重擔，並且對我們的考驗有更明智的看法。

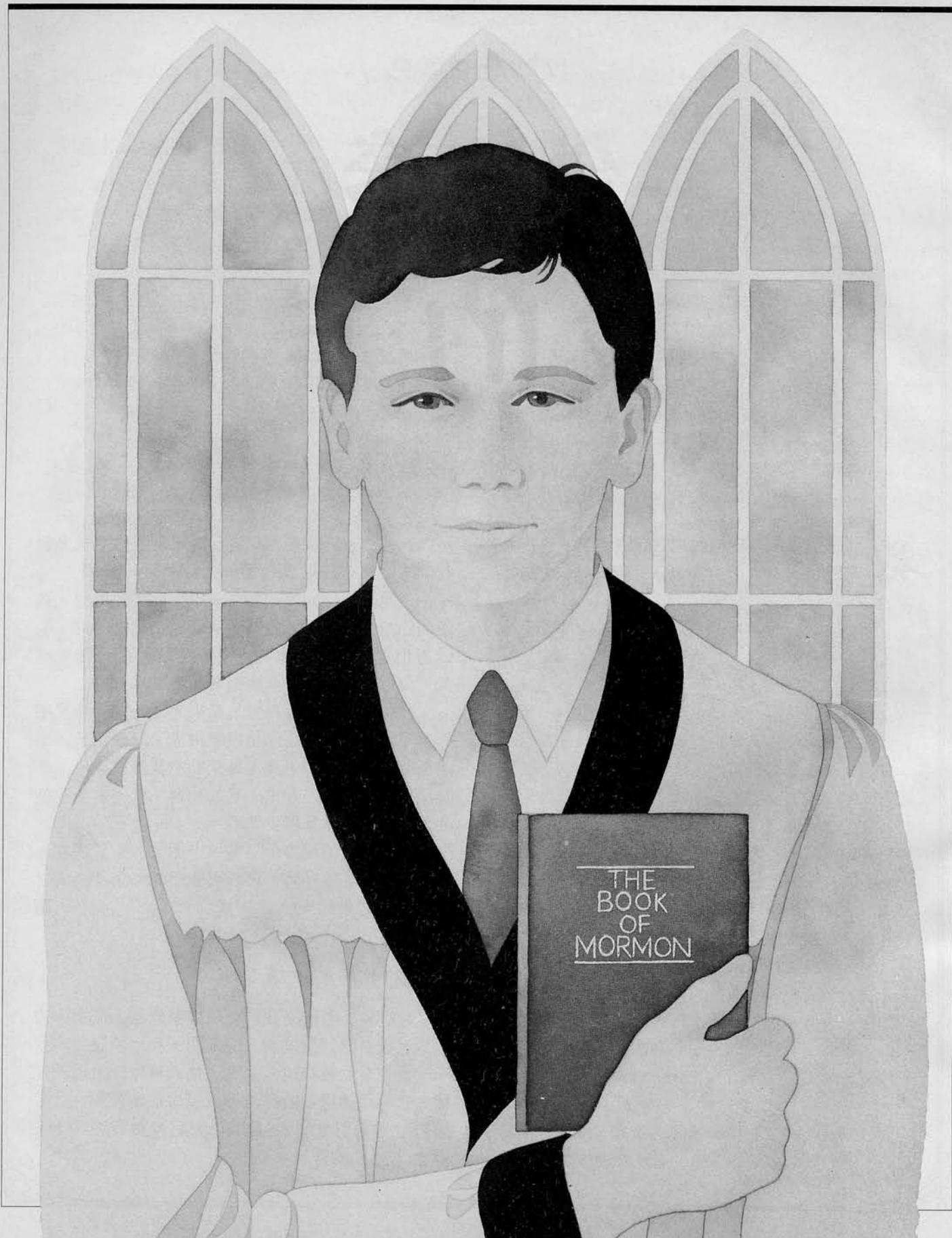
文麗和傑生的第一個孩子出生即為蒙古兒，這使他們備受煎熬。他們開始懷疑對天父的信仰，也因害怕別人異樣的眼光，逐漸疏離教會及社交活動，他們的婚姻亦漸漸地陷入困境。

就在文麗的生活正處於最晦暗的時期，美月搬到她家隔壁。美月自己早幾年失去了一個孩子，因此很能了解文麗的傷痛，她幫助文麗重獲自信，使她能從絕望中振作起來，參加教會活動，重新愛她的丈夫及孩子並且接受他們。

我們愛人的能力會隨著付出而增加；我們在「餵養」主的「羊」時，會有更豐盛的和諧及快樂之糧加在我們身上。 ■

給探訪教師的建議：

1. 討論一些能使我們更敏銳察覺別人需要的方法以及安排時間幫助別人的竅門。
2. 分享你解除他人重擔或他人解除你重擔的經驗，也可請你探訪的姊妹分享這方面的經驗。此經驗對雙方有何幫助？(見家人家庭晚會資料課本，第 23, 25, 26 課)



我要當牧師

我心想：「摩門到底是什麼？」我接觸過許多不同的教派，就是沒聽說過這麼一個教會。

貝格羅賓

唸 高中時，我有一個機會在衛理公會演講，題目為「如何面對挑戰」。聚會結束後，教友們一一過來和我打招呼，鼓勵我將來往宗教方面發展。那天正是秋高氣爽的好天氣，回到家後，我到附近走走，心想：「也許我是該去當牧師」。

這不是我頭一次在教會演講，也不是最後一次。我從很小就對宗教特別感興趣，加上對審判日的恐懼，使我更加熱衷。我在學校一篇關於神職人員的作文開頭上這樣寫道：「高一快結束時，我有了當牧師的念頭。」那時候，我的計畫是先唸幾年大學，再到神學院進修。

高中時我不論在功課或運動方面的表現都很傑出，除了是美式足球的校隊，也參加了學校的樂隊，而且還是學生會會長。但是，不久之後，我的人生有了新的變化，這可以由以下幾段個人日記中看出來。

高三——在我參加幾間不同的教會，尋求更進一步瞭解基督教義時，我發覺有幾間教會辦的神學院提供不須經過長時間的訓練，就可以出來當牧師的課程。我參觀了一家聖經學院，得知只要在那裡

讀四年，就可以被按立為牧師；兩年之後，就可以被分發到教區當牧師。我決定明年高中畢業後，放棄另一間大學的獎學金，到這家聖經學院就讀。該校的課程蠻有趣，但好像少了什麼，我的生命也似乎少了什麼；什麼時候才能找到內心真正的平安？

畢業前夕——宗教在我生命中變得沒有像從前那樣重要，我不再肯定自己的方向。內心深處有某件事讓我感到很愧疚。每次我作錯了事，就會對自己生氣。偶爾我還是會抽根煙，喝杯酒。高中的朋友知道我會喝酒之後，都擔心會影響我打球，卻不在乎我的宗教目標是否受到影響。

計畫改變——我剛剛接到離家幾公里的道奇市立大學給我的獎學金。雖然我實在不願意上這麼近的大學，但這筆獎學金足以支付我的學費，以前我曾為當牧師放棄了一筆獎學金，不過，來日方長！

夏天——我現在在道奇市立休閒中心打工也在當地的一支棒球隊打球，經常在工作一整天後，立刻跟著球隊到附近的城鎮比賽，凌晨兩點回家，早上七點又去上班。

怎麼回事——今年的暑假很不尋常，我很少去教會，卻看了很多書，也寫了不少東西；對我而言，宗教似乎少了什麼，或許是我自己缺少了什

我

對傳教士的課程一點都不陌生，過去
幾年的摸索所領悟的真理，
都能在福音裏找到。

麼。

聖經——我仍然想著唸聖經學校的事，因為這樣不出幾年我就可以當牧師了。有一次，上主日學時，我提出個人的意見，我認為我們有必要再次傳播聖經。但是有一個人反駁我說，牧師應當多關心現代的事，應用最先進的方法來銓釋聖經。經他這麼一說，我更迷惑了——我所認識的宗教領袖對於聖經的詮釋及聖經在現代的社會中所扮演的角色意見甚為分歧。

剛上大學——我偶爾還會禱告。有幾次我在禱告中說：「主啊，如果你已經為我預備一條道路，那麼就請你向我顯明這條道路。」

學期結束——大學第一學期結束了，我名列前茅。昨晚我躺在牀上，想到我跟本沒什麼唸書，也沒有求神的幫助，却能有這樣的成就時，得意得笑了起來。

摩門女孩——有天晚上我認識了一位摩門女孩。我心想：「摩門到底是什麼？」我接觸過許多不同的教派，就是沒聽說過這麼一個教會。

摩門經——我和家人共渡周末，我問媽媽有沒有聽過摩門教，她想起書架上有一本關於摩門教的小冊子。她不但找到了這本小冊子，也找到了一本精裝的舊摩門經。我最近一直在看這本摩門經。媽



媽說這是摩門教的聖經。

約會之後——珍妮是過去六個月以來，我第一個認真交往的女孩。今晚，我們談到宗教方面的事。我提到當牧師的計畫，並且跟她說：「我認為不管那一個教會都有問題。」

她充滿自信地回答說：「我的教會沒有。」

我說：「真的麼，我倒想聽你說說看，」以前和我交往過的女孩子中，也有幾位想拉我到她們教會的，但是珍妮與衆不同，她的眼睛閃閃發亮，讓人覺得異常純潔。

我告訴她我最近一直在看摩門經，她建議我和長老們談。我說好。

一個星期之後的星期一——今天晚上發生了一件叫人難以置信的事。平常每天晚上我都要到休閒中心上班，沒有一天例外。但是，今天很湊巧，我報到時，布雷達先生告訴我今晚可以不用上班。我沒有心情讀書，於是打電話給珍妮，約她出來，但是她要我去她家，她已請長老們去她家。她是怎麼知道我今天不用上班呢？

會見長老——我一直以為我們等待的長老是留著灰色的小鬍鬚，戴頂黑帽子的老頭子。誰知道現在門口的是兩位年紀和我一樣大的年輕人，他們教的課程充靈性。

面談——今晚我接受了洗禮面談。我帶著爸爸簽署的同意書給長老。爸爸以前認識一些末世聖徒，他告訴我，如果我加入他們的教會，將來就須出去傳教。我告訴地區長老，我對傳教士的課程一點都不陌生，好像在那裏聽過。過去幾年的摸索所領悟的真理，都能在福音裏找到，比方說，我一直相信我們的天父是一位有骨有肉，關心我們的神。雖然我比預訂的進度早了很多聽完所有的課程，但是我須等到安排好的日子才能受洗。

4月27日——今晚我受洗了。分會許多教友來參加我的洗禮會，我的家人也來了。我從沒有如此純潔的感覺。教友們的溫情和友誼，至今仍是這教會的特點之一。

願意聽的人少之又少——我原以為好幾位和我在一起的朋友，只要有機會聽到福音，一定會加入教會。但事實並非如此，他們大都非常尊敬我所遵守的高標準，但也有少部分的人不以為然，這就像使徒保羅所說的：「如今我將真理告訴你們，就成了你們的仇敵麼？」(加拉太4:16)

聖餐聚會——我的家人今天參加了分會的聖餐聚會。聚會結束後，我陪長老到家裏教爸媽課程。上完一課後，張長老正要和他們約下次上課的時間，媽媽開口說：「可以現在就上嗎？」

就這樣長老們又給他們上了一課。課程結束後，爸爸到農場做事，媽媽很快的將晚餐準備好。大約一個小時後爸爸回來吃飯，吃完飯，長老又給他們上了一課。一個晚上連上三課！

7月27日——今晚我為我的家人洗禮，這也是我受洗三個月的日子。我們家人終於能合而為一了。當我將媽媽由水中扶上來時，她抱住我，高興得哭了。我們蒙得世上最大的祝福。

傳教的召喚——我好興奮！今天放學回家，收到了總會會長團寄來的一封信，我立刻拆開來看——我被召喚到加州傳教！我高興得哭了，我覺得在主眼中我實在是微不足道，祂為何給我如此大的祝福？這實在是叫人難以相信！

最重要的事——大一和大二這兩年我的成績一直都很優秀，但是最重要的是我改變了到離家600公里的聖經學院唸書的計劃，因為我在家附近就找到了真理。再過一個星期，我就要去為主傳教，成為「牧師」了。

聖殿印證——今天我和爸媽印證在一起。

聖殿婚姻——今天珍妮和我在鹽湖城聖殿結婚。感謝神，讓我認識如此信守福音的少女，並讓我認識福音。我鼓勵年輕弟兄姊妹都能學習她的榜樣。福音的確是真實的。

樣板

范恩斯多馬長老
七十員第一定額組

小時候我曾在爸爸的鐵工廠幫忙，他給我一根作樣板的小鐵條，要我照著上面的孔鑽其他的鐵條。我一開始就小心翼翼地鑽；為讓爸爸高興，每一個孔我都仔細地鑽得一模一樣。但是，當他來檢查成品，看我鑽的準不準時，卻一臉迷惑的看著我說：「孩子，這些孔鑽的並不很準確，讓我看看你是怎麼鑽的。」我拿起一根鐵條，將它放在我已經鑽好孔的鐵條下面，將兩頭對齊。這時爸爸對我說：「孩子，我想我知道問題出在那裡，你一定要用我給你的樣板鑽才會準。」

除非我用原來的樣板鑽，否則無論多麼仔細，還是會有偏差。

救主亦提到了一個樣板，一個永恆的樣板，一個出自愛的樣板，一個能引領我們回到天父面前的樣板。救主親口說：「包含真理和神話語的摩門經……是我……的話語。」（教約 19：26-27）主直接啓示摩門經三位見證人說：「這正像你們的主，你們的神是活著的一樣真實。」（教約 17：6）親愛的天父藉著祂的兒子耶穌基督將這個樣板賜給祂的兒女，使他們知道如何回祂身旁。

諸如地心引力等自然法律永遠不會改變，但是隨著科學家的發現，這條律法的定義也隨著改變。屬靈的律法也永遠不會改變，但是我們生活的準則却依照我們對於屬靈律法瞭解的程度變更。我所希望的是，當我們由摩門經或其他來源讀到或聽到任何真理時，我們的心都會受到啟發，都會渴望將該

項真理應用在生活中，時候一到，我們就能像阿爾瑪書 32 章所描述的，蒙得那應許的果子，感受到神的愛，我們會知道該項真理的確是真實的，它已經融入我們身體裡。

如果我們遵從主的樣式生活，就能獲得教義和聖約中提到的不容廢除的祝福（見教約 130：20-21）。人當然可以為自己定下行爲準則，但是那樣板的準則，及其永恆的律法及附帶祝福，永遠不會改變。除非遵從這些永恆的真理，否則必自食惡果，正如一個漠視自然律法，不吃飯不睡覺的人，無法避免其後果一樣。

我向你們保證，你們只要研讀經摩門經，每次都會學到一些新的東西，而且很可能那就是當時你最需要的答案。請打開你的心靈，讓聖靈教導你，指引你。救主來到世上的目的之一就是要學習，我們也一樣。祂學習、進步的方法和我們沒有兩樣，都是行上加行，規則上加規則，而祂的福音就在祂的見證書——摩門經裡。■

我所希望的是，當我們由摩門經讀到或聽到任何真理時，都會渴望將該真理應用在生活中。



里約的周末大賽

傑斯泰利

巴 西的里約熱內盧屬亞熱帶，氣候一向酷熱星期六早上下的這場寒雨還真是罕見，雖然如此，這批年輕人的精神卻一樣的抖擲，他們冒著雨由各支會趕來此地。每個年輕人抵達尼特洛伊——里約熱內盧支聯會中心參加周末大賽時，腦子想的都是同一個問題：「誰會是本月份的冠軍？」雖然本年度的競賽已經過了大半，各隊的成績仍不分上下。

天氣雖寒冷，却充滿緊張、興奮的氣息。各隊就座之後，福音進修班協調員馬丁司弟兄致詞歡迎與賽的年輕人。他眨了眨眼睛，半開玩笑地說，別忘了美味可口的巴西巧克力正等著冠軍隊伍來品嚐。之後，他勉勵他們要過着基督般的生活，為主獻身。他正視着那羣有着烏黑的眼睛、及橄欖色皮膚的年輕人說：「你們年輕人是以色列的希望，你們是神的女兒，要到世上來成就一件重要的使命。讓我們今天就共同立下更大的決心，過正義的生活。」語畢，比賽正式開始。

由於本年度福音進修班研讀的經文是舊約，因此各隊都拿以色列十二支派的名字命名。他們就像以色列的支派一樣，集合全體的才能，全力爭取冠軍的頭銜。評分的標準包括：各項比賽的成績、帶個人經文的隊員人數及同來參加的非教友朋友人數。

第一項比賽叫做「戰艦大決鬥」。投影機打出十隻隱密的戰艦，只要攻擊正確、打擊力足，就能擊沉戰艦。每答對一個經文問題，就有機會搜尋一艘戰艦；各隊輪流搜索戰艦，然後將之擊沈。比賽的結果，猶大隊擊沈的戰艦最多，贏得了冠軍。

接着進行的是經文追捕，這個項目測驗學員是否能在最短的時間內找出正確的舊約經文。除了個人及團體賽外，另有給非教友的比賽，讓他們試試對經文認識的程度。結果，約瑟隊表現最為優異，囊奪了個人及團體組的冠軍；平日的練習及努力總算沒有白費。

該隊的隊長瑟奇歐說：「我很喜歡上福音進修

班，它幫助我更認識經文。」奪得個人組冠軍的愛米帕崔西亞興奮地分享她得勝的秘訣：福音進修班、與家人一起練習經文追捕。

尼特洛伊支會的福音進修班教師說：「每月一次的周末大賽，讓年輕教友有機會參與各種不同的活動。每一個月，他們都有新的目標要達成，達成目標就得分，年底時，累計分數最多的誰就是優勝者。」五月份的目標是學習使用家庭歷史圖書館。每隊必須找出一百個可供作聖殿教儀的名字，在下次活動時帶去。猶大隊作得最好，找到了兩倍的名字；他們帶着兩百個名字來參加活動，得了最高分，贏得了獎杯。

由於里約熱內盧的教友只占總人口的百分之四，所以他們有許多機會與人分享福音。能夠帶愈多非教友參加周末大賽，得分愈高。弗色加支會的克麗絲汀很喜歡邀請她的朋友來參加，她說：「與人分享福音是件最快樂不過的事了。」她那卷卷的棕色頭髮及那對漂亮的眼睛非常迷人，

笑容也很甜。

瑟奇歐的許多同學都會問及他的宗教，因為他們注意到他的標準和他們不一樣。瑟奇歐以非常鎮定的口吻(正代表他的見證有多麼的堅強)說：「我回答他們的問題，告訴他們我的宗教信仰，也邀請他們星期天到教會來，並參加我們的活動。有些人來了，有些却不願意。」他聳了聳肩。瑟奇歐受洗兩年半以來，已經幫助傳教士和他的三個朋友上課，他們後來都受洗，加入教會。

中午吃過男女青年準備的可口午餐後，有的參加下午的球類運動，有的則參加晚上的舞會。很多人喜歡玩排球、籃球，但是巴西青年最風迷的運動是足球；他們在經文比賽時所發揮的志在得勝的團隊精神，在足球場上也顯露無疑。一天的活動結束後，大家踏上歸途，雖然有人覺得肌肉酸痛，但是精神總是非常舒暢，期盼着下次大賽的來臨。



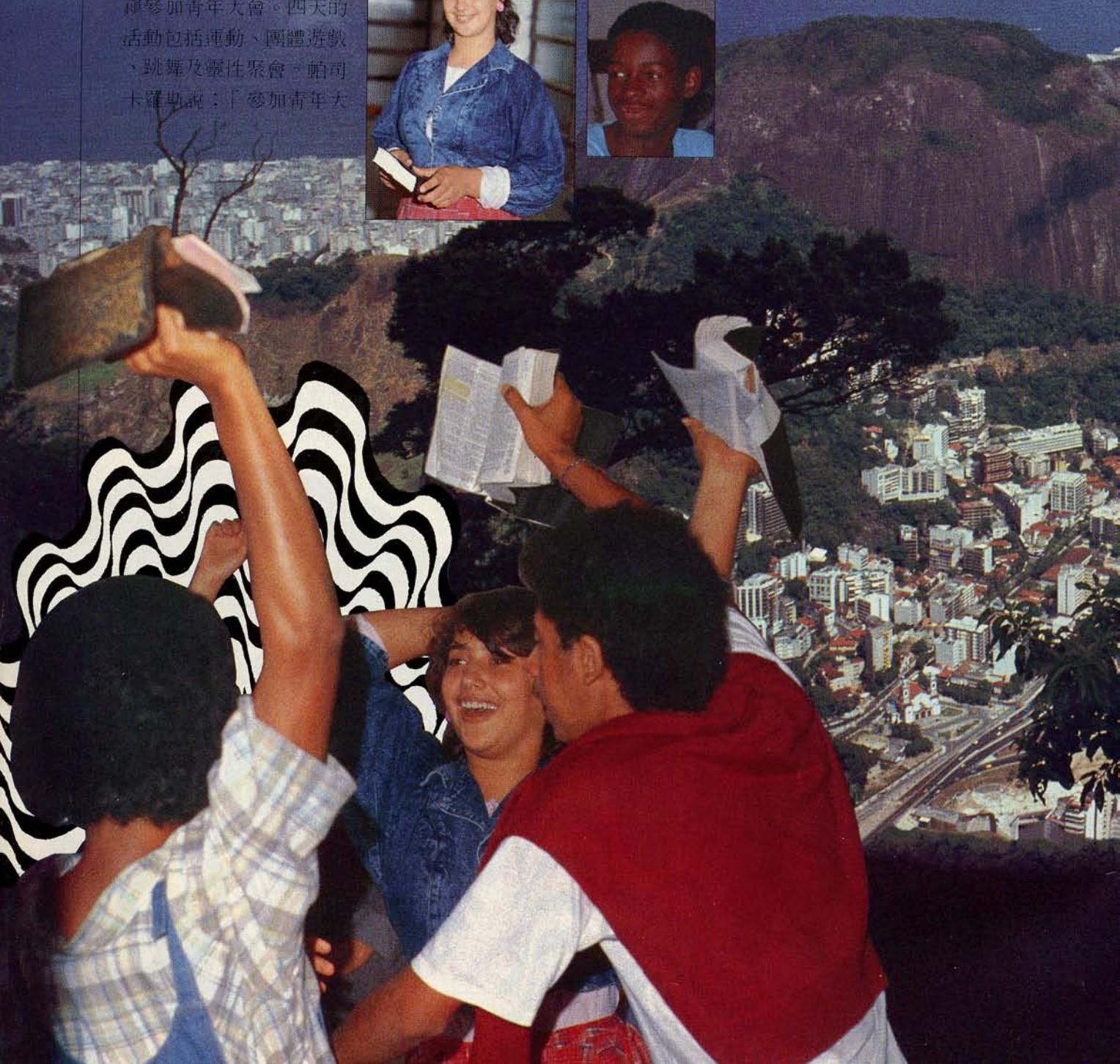
馬丁司弟兄說：「舉辦青年活動的主要目的是讓他們團結一致，讓他們知道，其他人有跟他們一樣的目標。」最精彩的活動要算是一年一度的青年大會了——日期正好和巴西為期四天的全國嘉年華會同時（嘉年華會的活動有些並不很高尚）。

教會的年輕人會聚集到近郊沒有舉行嘉年華會活動或不喧鬧的農莊或小鎮參加青年大會。四天的活動包括運動、團體遊戲、跳舞及豪性聚會。帕司卡羅斯說：「參加青年大

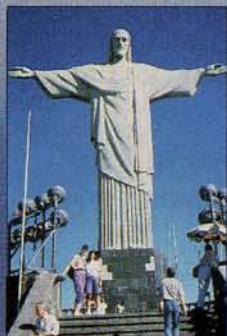


會比參加嘉年華會有意思多了，不但能結交新朋友，自己也變得更好。」

餘興活動包括福音遊戲及各類運



動。家人家庭晚會及主日聚會讓大家更接近。有些年輕教友認為大會結束之前的見證聚會是最有意義的一項活動。一位教師說：「有些年輕人生平頭一次上台作見證，甚至有些非教友也上台作見證。」



藉着這類教會活動，里約熱內盧的年輕教友堅強了他們的見證，減輕了來自非教友家人或朋友的壓力。瑟奇歐說：「見證堅強時，做該做的事似乎較容易。」

由於他們對福音的堅強見證，年輕人能夠團結一起，努力成為更好的教友。這些青年男女的見證就像位於亞熱帶的里約熱內盧中午的太陽一樣的明亮。



一道光柱

布朗瑪麗琳

聖 餐才傳遞過，弟弟羅伯特立刻拿出紙和筆來畫畫。他的情形實在叫人擔心，已經十六歲了，又持有祭司聖職，卻做著小孩子的事。我看了看媽媽，她的表情就像平常一樣鎮靜，當作什麼都沒看見。她曾經告訴我：「總有一天他會長大的。」

我們心裏都有數，羅伯特情願到山上露營，也不願來教會。如果他留在家裡，他一定會帶他那條忠狗巨諾一起去爬山。有一次他對爸爸大聲嚷道：「我在山上所得到的比參加那些無聊的聚會要多得多。」

爸爸很和氣的回答他說：「我們家星期天一定要去教會。只要你還和我們住在一起，你就是家中的一份子，就得跟我們一起上教會。」

我注視着羅伯特的手。他的雙手粗糙，因為他常常劈材、砍材、打繩結、挖營溝。他的指甲又短又髒。你可以感覺到他在教會根本沒有歸屬感，山上才是他的家。

有時候，我覺得我可以瞭解他，他認為要崇拜神，就要到神真正所在的地方。他沒有看過摩門經，上主日學時，喜歡亂開玩笑。我相信聖餐聚會的演講，他根本沒有聽進去過一句。

羅伯特繼續畫他的畫，我則一直看着他畫——其實，這樣也不對。我試着集中精神聽台上的姊妹演講，她好像在談她那剛返鄉不久的兒子。

她說：「布來恩傳教之前，你們大多數的人就已認識他。那時他喜歡獨來獨往，寧可到山上溜狗

也不願到教會。」

聽到這句話我立刻正襟危坐，睜大眼睛。我真希望羅伯特能聽她演講，不要只顧畫畫。

她繼續說：「有時候他會無緣無故失蹤好幾天，帶着他的狗跑到山上。我們只能在家裡為他禱告，祈求神不管他去那裡，都保護他不受傷害。」

我心想最好羅伯特不要聽到這些，不然，他也要胡思亂想了。但是，我注意到羅伯特已停止畫畫了，他在聽！現在我只能默默祈禱，希望他不要聽到什麼錯誤的觀念，哪天也帶着狗在外面流浪幾天不回家。

她繼續說：「布來恩一心要用他自己的方式崇拜神。」

我探頭看了羅伯特，他聚精會神地在聽。我不知道這對他是到底是好是壞。那位母親繼續說道，她的兒子後來改變了；如今他已經傳教回來了，這實在是令人意想不到的奇蹟。

羅伯特心想還不是那些老調子，因此他又繼續畫他的畫。現在輪到了那位返鄉傳教士演講。

他說：「我並不像一般年輕的教友，渴望出去傳教。我有自己的想法，我認為沒有教會，我還是會活的很好。我覺得不參加聚會，跑到山上住幾天反而快樂的多。有時候，我的父母親根本不知道我到那裡去了。我知道他們為我操了很多心。」

羅伯特並沒有看着這位返鄉傳教士。

「後來我的朋友們一個個出去傳教，我也面臨抉擇的時刻。這是我一生中最難的一刻；我從未看過

摩門經。

「那時，有一位正要去傳教的朋友告訴我：『不用考慮了，你是該去傳教，不過，沒有人能強迫你。你不妨先試著研讀摩門經，研讀過了如果還不想去也沒辦法，至少你試過了。』」

「你們都知道結果如何。」

支會的教友都笑了。羅伯特也笑了。

他繼續說道：「但是，我要告訴你們事情的詳細經過。我告訴我的朋友我要帶著狗在沙漠中幾個星期，在那裡研讀摩門經。我的朋友開車帶我到離公路 100 公里的沙漠。除了食物及求生用品外，我什麼也沒帶。我要他兩個星期後來同一個地點接我。」

我心想要羅伯特在考試期間到沙漠去住兩個星期他一定很願意，但是我實在無法想像他會帶摩門經去。

「我在兩天之中就看完整本摩門經，我知道這本經文是真實的，我知道我應該去傳教，我知道我要出去讓全世界的人知道神仍關心我們，祂賜給我們摩門經，指引我們道路。我已經準備好了。但是，現在我却身在遠離文明的沙漠中，我的朋友則要十二天之後才會來接我。」

「我坐在石頭上，盤算著如何是好，我實在沒有必要逗留在那裡。於是，我決定回去，我知道該往那裡走，也知道離大路有多遠，因此，我一大早就出發；我以為只要走幾天就會到了，所以就將大部份吃的東西及露營器具留在原地，打算回到家後

再用卡車來載。現在回想起來，我也未免太大膽了。」

「我穿上夾克，夾克的口袋裡放幾顆蘋果，一隻小刀及一些火柴。一開始我走的很快，到中午時大概走了 18 公里，然後，開始下雨了。」

「這雨不是一般的雨，而是傾盆大雨，滂沱的雨瘋狂地打在我身上，眼前一片模糊，我迷失了方向。我和我的狗很快就淋得像落湯鴉一樣。到下午時分，我們已經冷得直發抖，我縮在外套中，又驚慌又害怕，不知道該怎麼辦。」

「我常聽人家提及凍死人的事，我心裡有數，我必須很快找到一避雨的地方。那時正值二月，天黑後，雨水就會結冰。我必需想辦法弄乾身體，但是我離原來的營區太遠了；所幸，我發現幾顆大石頭中有個洞裂縫，便趕緊躲進去避雨，但是裡面只容得下一個人。我的狗站在外面淋得濕濕的，全身發抖，不停地搖著尾巴。我想等這場暴風雨過後再繼續往前走，但是時間却過得很慢。我很快意識到我們不能在這裡等雨停，必須想辦法移動身體，保持血液循環，但是在這冰冷的沙漠中，大雨還是下個不停。我到底該怎麼辦？」

「我想那是我這一輩子頭一次真正與神溝通；我從未那樣和祂交談，我告訴祂，如果我們無法在雨水結冰前，想辦法將身體弄乾，如果暴風雨持續下去幾天而我們仍無法找到東西吃或起火，我們的生命就會有危險。」

「我告訴天父現在我知道摩門經是真實的，我



一道柔和的光柱降在我身上，像層幕圍在四周，濕淋淋的我開始覺得乾爽溫暖。

願意出去傳教，呼籲世人研讀摩門經，使他們也像我一樣知道這本經文是真實的。」

禱告之後，我用心傾聽祂的答覆，我覺得祂一定會讓雨停下來，但是雨勢絲毫不減。」

「我從未像那樣禱告過；我的腦子忽然有一個想法，只要我願意走出去，繼續往前走，主自然會處理其餘的事，也許祂會賜給我足夠的能量，抵禦寒冷，我所要做的就是走出去，繼續前進。」

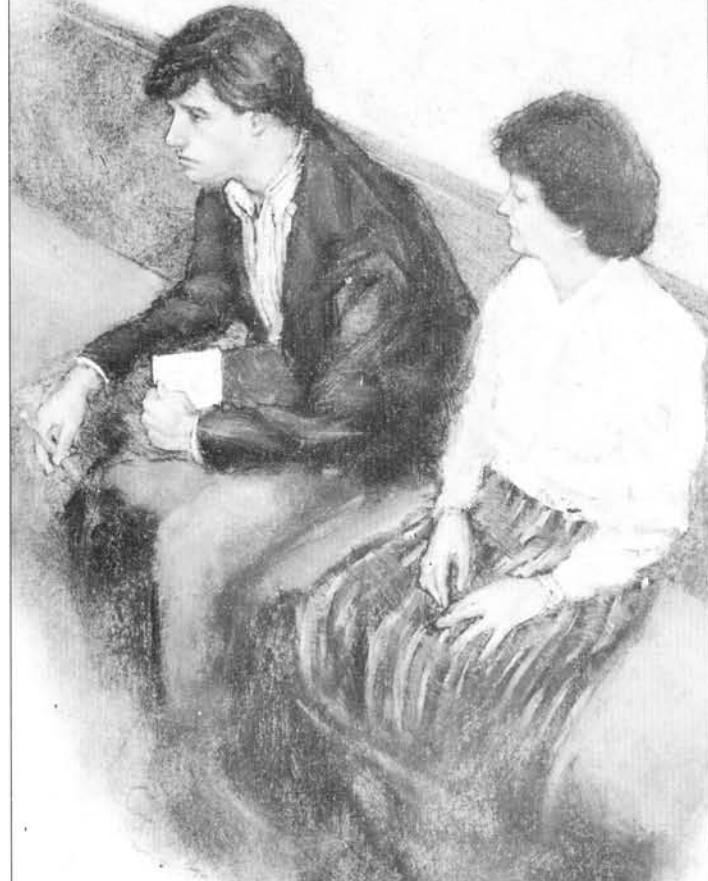
「我由石縫走出來時，心裡有一股平安的感覺。我和我的狗在大雨中走了大約有 100 公尺，離開了石岩地區，往空曠平坦的地方走去。我的鞋子、衣服及身上帶的火柴——所有的東西都濕透了。大雨還是不停地打在我身上。」

「但是，當我一面走，一面在心中祈求神賜給我更多的力量及指引時，我的上方突然出現一道柔和的光柱。我環顧四周，發覺雨停了。」

「我停下脚步，望了望遠處的沙丘，發現只有我四周沒有雨，其他地方仍是傾盆大雨，這真叫人難以置信。那光溫暖地照在我身上，我覺得暖和多了，身體也覺得不那麼潮濕，就這樣我順利地走出了沙漠。」

他講完後，整個教堂靜寂無聲，我的人好像不住教堂，而是和那位傳教士置身在大雨滂沱的大沙丘中。羅伯特也有這樣的感覺。

我可以聽到自己的呼吸，也可以感覺到自己心跳。羅伯特手上的畫紙掉在地上，他靠向媽媽，媽媽將手搭在他肩上。我們坐在一起參加聖餐聚會，好像被籠罩在我們自己的光柱中。 ■





那時，耶穌從加利利的拿撒勒來，在約旦河裏受了約翰的洗。祂從水裏一上來，就看見天裂開了，聖靈彷彿鴿子，降在祂身上。又有聲音從天上來說，你是我的愛子，我喜悅你。

馬可福音 1：9-11